



الهيئة العامة للإحصاء  
General Authority for Statistics

---

## الرقم القياسي لتكلفة المعيشة

نوفمبر 2017

## المحتويات

الموضوع	م
مقدمة	1
منهجية الرقم القياسي لتكلفة المعيشة	2
الملاح الرئيسية لتحركات الرقم القياسي لتكلفة المعيشة	3
الجدول	4

## مقدمة

تعتبر إحصاءات الأسعار والأرقام القياسية من الإحصاءات الاقتصادية الهامة المرتبطة بحياة الأفراد اليومية والتي توفر المعلومات الضرورية لمعرفة الاتجاه العام لحركة الأسعار من خلال تركيب الأرقام القياسية لها.

وقد بدأت الهيئة العامة للإحصاء بإصدار نشرات الأسعار والأرقام القياسية لتكلفة المعيشة منذ أكثر من خمسين عاماً ، وذلك من أجل توفير بيانات عن أسعار المستهلك حيث تجمع بيانات الأسعار من ستة عشر مدينة رئيسية تمثل ثلاثة عشر مدينة منها مراكز المناطق الإدارية وهي (الرياض ، مكة المكرمة ، المدينة المنورة ، بريده ، الدمام ، أبها ، تبوك ، حائل ، عرعر ، جازان ، نجران ، الباحة ، سكاكا) بالإضافة إلى ثلاث مدن أخرى وهي (جدة ، الطائف ، الهفوف) وذلك بالاعتماد على مكونات سلة المستهلك من السلع والخدمات المستخرجة من مسح إنفاق ودخل الأسرة لعام 2007 م ، من أجل توفير بيانات شهرية ، وسلسلة زمنية لبيانات الرقم القياسي لتكلفة المعيشة بغرض إجراء المقارنات ومعرفة التطورات السعرية عبر الزمن.

وتقوم الهيئة العامة للإحصاء بإجراء التحديثات اللازمة على برامجها كل فترة ، وذلك من خلال مراجعة مكونات سلة المستهلك وتحديث مصادر بيع السلع والخدمات ، وإجراء تحديث شامل على برنامج الرقم القياسي لتكلفة المعيشة سواء من حيث الإطار ومكونات سلة المستهلك والمنهجية وأسلوب العمل الميداني والمكتبي وحساب الأرقام القياسية، وعلى ضوء ذلك بلغت سلة السلع الجديدة بأساس عام 2007 م (476) سلعة وخدمة .

ويسر الهيئة العامة للإحصاء أن تقدم هذه النشرة بطلتها الجديدة إلى الباحثين والمخططين ومراكز البحوث وكافة المهتمين بالشؤون الاقتصادية، آمليين أن تكون البيانات التي ستوفرها الهيئة بشكل منتظم عوناً لهم، وبكل تأكيد سوف تقوم الهيئة بتطوير هذا العمل بناءً على المقترحات التي يبدونها المستفيدون ، كما يمكن الاطلاع على البيانات الإحصائية من خلال موقع الهيئة الإلكتروني (WWW.STATS.GOV.SA).

والله الموفق ،،،

### الهيئة العامة للإحصاء

#### إدارة إحصاءات الأسعار

فاكس (4014138 # 1196)

ص.ب 3735 الرياض 11481

E-mail : Info@stats.gov.sa

## منهجية الرقم القياسي لتكلفة المعيشة

### الوصف:

تقوم الهيئة العامة للإحصاء بجمع بيانات عن أسعار المستهلك بهدف تركيب الأرقام القياسية لها، من أجل التعرف على مدى التغير في تكلفة المعيشة. ونظراً للأهمية القصوى لهذه البيانات، فقد تم وضع نظام متكامل يغطي كافة الجوانب من حيث اختيار السلع والخدمات وطرق جمع الأسعار وتدقيقها وحساب الأرقام القياسية، إضافة إلى اختيار المصادر وتوزيعها الجغرافي. وتعتبر سلة المستهلك هي المجموعة الحقيقية للسلع والخدمات التي يتم رصدها من خلال مسح إنفاق ودخل الأسرة، ويتم استخراج التوزيع النسبي لاستهلاك السلع والخدمات داخل سلة المستهلك لتكون الركيزة الأساسية في حساب الأرقام القياسية.

### أهداف برنامج الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة :

يهدف إلى توفير البيانات عن أسعار المستهلك للسلع والخدمات الداخلة في سلة المستهلك وتوفير بيانات عن الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ضمن سلسلة زمنية من البيانات. كما تستخدم الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة في الآتي :

- وسيلة إحصائية لقياس التغيرات في أسعار السلع والخدمات المشتراه من قبل المستهلك بين فترة وأخرى.
- يستخدم على نطاق واسع كمؤشر دقيق لقياس اتجاهات التضخم والانحسار الاقتصادي.
- الاعتماد عليه في التحليلات الاقتصادية والإحصائية الخاصة بتحركات الأسعار والتنبؤات المستقبلية له خلال فترات زمنية مختلفة.
- مقياس للتغيرات في القوة الشرائية للعملة.
- يستخدم أيضاً في مجالات الحسابات القومية لاستنباط تقديرات السعر الثابت.

### اختيار سلة السلع :

على ضوء دراسة النتائج النهائية لمسح إنفاق ودخل الأسرة لعام 2007 م، تم اختيار البنود المكونة لسلة السلع والخدمات الجديدة والمكونة للرقم القياسي لتكلفة المعيشة. وقد روعي التمثيل الشامل لمجموعة السلع والخدمات المكونة لسلة المستهلك وذلك بزيادة حجم العينة بما يتناسب مع حجم السلع والخدمات التي أظهرت أهمية نسبية مساوية للحد الإحصائي % 0.03 أو أكبر، مع مراعاة أنه لم يتم إغفال البنود الأخرى ذات الأهمية النسبية التي لم تحقق قيمة الحد الإحصائي وتم معالجة ذلك باختيار طريقة التوزيع على البنود المتماثلة، هذا وقد بلغ إجمالي عدد البنود المختارة 476 بنداً. كما تم أيضاً زيادة عدد البنود الخاصة بأنواع الوحدات الإيجارية التي يشملها المسح لتغطي أربعة أنواع من الوحدات (فيلا، دور في فيلا، شقة، بيت شعبي)، وتتوزع السلع والخدمات المكونة لسلة المستهلك على عدة أقسام رئيسية ومجموعات وفصول وبنود، وفق التوبيغ الدولي COICOP والخاص بتصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض.

## اختيار عينة نقاط البيع والوحدات الإيجارية :

تم اختيار نقاط البيع والوحدات الإيجارية التي تجمع منها أسعار السلع والخدمات المختلفة بطريقة تحقق التغطية الجغرافية لمناطق المملكة الإدارية ، حيث تمت الاستفادة من نتائج بحث تعداد المنشآت عند اختيار المنشآت ونقاط البيع ، إضافة إلى إطار التعداد العام للسكان والمساكن في تحديد الوحدات المؤجرة ، وقد روعي في اختيار نقاط البيع ما يلي :

- توزيع نقاط البيع على الأحياء حسب نسبة عدد المحلات المتوفرة بالإطار على مستوى المدينة.
- التركيز على المحلات المتخصصة ببيع السلعة أو الخدمة.
- الأخذ في الاعتبار نوع السوق الذي يقع فيه المحل ، والتوزيع النسبي لنقاط البيع المختارة .
- أهمية الرجوع إلى نوعية المحل داخل المدينة بالنظر إلى :
- جدول نسب التسوق المتحصل عليه من نتائج مسح إنفاق ودخل الأسرة لعام 2007 م على مستوى المدينة ، واخذ ذلك في الاعتبار عند اختيار عينة البنود أو السلع.
- ربط نسب التسوق بنوع المحل .
- توزيع نقاط البيع النسبي حسب النشاط التجاري لكل محل : تجزئة، خدمات وغير ذلك .
- إعطاء الأولوية لحجم العمالة الأكبر في نقطة البيع ضماناً للديمومة.
- سحب عينة ظل (عينة بديلة) لاستخدامها في حالة عدم توفر نقطة البيع الأصلية.

## جمع بيانات الأسعار

تجمع بيانات الأسعار عن طريق المقابلات الشخصية بواسطة فريق من الباحثين المدربين من نقاط البيع والوحدات الإيجارية المختارة ، وقد تم توضيح عنوان كل مصدر لتسهيل الوصول إليه من قبل الباحثين، حيث روعي توزيع هذه المصادر للمدينة الواحدة بحيث تغطي كافة السلع والخدمات المتوفرة وتنوع مستوياتها

## إدخال البيانات

يتم إدخال البيانات بعد جمعها ، وتم تجهيز برامج الإدخال ووضع الضوابط اللازمة لعملية الإدخال ، ويتم بعدة طرق وهي كما يلي :

- الإدخال المباشر للبيانات التي تم جمعها باستخدام أجهزة الحاسب المتوفرة بالمركز الرئيسي وفروع ومكاتب الهيئة وفق برنامج خاص.
- تداول البيانات باستخدام الأجهزة الكفية.

## تدقيق ومعالجة البيانات :

يتم تطبيق مجموعة كبيرة من قواعد التصحيح والمراجعة والمعالجة الآلية للبيانات، وفق رموز تحليل خاصة يتم تحديدها من قبل الباحث والمشرف الميداني لكل عملية، وتتم مراجعة البيانات بعدد من المراحل بدءاً من مرحلة جمع البيانات مروراً بالمراجعة الأولية والآلية على البيانات المدخلة والمراجعة المركزية التحليلية للبيانات ومراجعة بيانات وجدول النشر.

### سنة الأساس :

تم اعتماد وتعديل سنة الأساس للأرقام القياسية لتكلفة المعيشة لجميع السكان من سنة 1999 م إلى سنة 2007 م وهي السنة التي نفذ بها مسح إنفاق ودخل الأسرة.

### الأهمية النسبية للسلع والخدمات ( أوزان الترجيح ) :

احتسبت الأهمية النسبية للسلع والخدمات، بالاعتماد على نتائج مسح إنفاق ودخل الأسرة لعام 2007 م والذي غطى كافة مناطق المملكة ، وتعرف الأهمية النسبية للسلعة بأنها نسبة نصيب الإنفاق على السلعة أو الخدمة من إجمالي الإنفاق الكلي لكافة السلع والخدمات داخل سلة المستهلك.

### الأهمية النسبية للأقسام الرئيسية

القسم	الأهمية النسبية (%)
الرقم القياسي العام	100.00
1- الأغذية والمشروبات	21.7
2- منتجات التبغ	0.5
3- الملابس والأحذية	8.4
4- السكن والمياه والكهرباء وأنواع الوقود الأخرى	20.5
5- تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها	9.1
6- الصحة	2.6
7- النقل	10.4
8- الاتصالات	8.1
9- الترويح والثقافة	3.5
10- التعليم	2.7
11- المطاعم والفنادق	5.7
12- السلع والخدمات المتنوعة	6.8

### حساب الرقم القياسي للأسعار :

حال الانتهاء من كافة مراحل إعداد البيانات من جمع وتدقيق ومعالجة ، يتم استخراج الرقم القياسي لتكلفة المعيشة على المستوى العام والمستويات التفصيلية ، وقد تم اعتماد طريقة لاسبير في حساب الرقم القياسي باستخدام الوسط الهندسي للأسعار والذي يتم حسابه حسب الصيغة التالية :

$$\left[ \prod_j P_{i,j} \right]^{\frac{1}{x}} = \sqrt[x]{\prod_j P_{i,j}}$$

حيث:

$P_{i,j}$  : الأسعار في الفترة في المصدر

$x$  : عدد مصادر جمع البيانات

ومعادلة لاسبير لحساب الرقم القياسي هي وفق الصيغة التالية :

$$\frac{\sum_{a=1}^N \frac{P_{i,a}}{P_{0,a}} \cdot \frac{P_{0,a} Q_{0,a}}{\sum_{a=1}^N P_{0,a} Q_{0,a}}}{\sum_{a=1}^N P_{0,a} Q_{0,a}} = \text{الرقم القياسي}$$

حيث :

$P_{i,a}$  : المتوسط الهندسي لسعر السلعة  $a$  خلال الشهر  $i$

$P_{0,a}$  : المتوسط الهندسي لسعر السلعة  $a$  خلال سنة الأساس  $0$

$Q_{0,a}$  : كميات البند  $a$  خلال سنة الأساس  $0$  ( الوزن الترجيحي للبند )

### جودة البيانات :

لضمان تحقيق أعلى مستوى ممكن من الدقة والجودة في البيانات الميدانية ، فقد تم إعداد برنامج آلي متكامل للجودة النوعية للبيانات وذلك للسيطرة على الأخطاء المحتملة ، وكذلك من خلال اتخاذ مجموعة من الإجراءات التي وضعتها إدارة إحصاءات الأسعار في كافة مراحل تنفيذ البرنامج الميدانية ، كما وقد روعي ذلك أيضا عند إعداد الدراسات وتصميم العينة لنقاط البيع والوحدات الإيجارية وإجراءات التدريب النظري والعملي لكافة الفئات العاملة الميدانية واختيار مجموعة من الباحثين المؤهلين في كافة مدن تنفيذ البرنامج.

ومن أبرز الإجراءات التي يتم اتخاذها ما يلي :

- المتابعة المستمرة لأداء الباحثين من خلال الزيارات الميدانية من قبل المشرفين والقائمين على البرنامج.

- إجراء المقارنات والمطابقات الميدانية لأسعار السلع التي يتم اختيارها عشوائياً وآلياً.
- دراسة التقارير الواردة من الميدان والرد على الاستفسارات مباشرة.
- ضبط جودة برامج الإدخال وتناقل البيانات ومراجعة ومعالجة البيانات.
- وضع عدد من قواعد التدقيق الآلية أثناء عمليات الإدخال والمراجعة والمعالجة والنشر لمعرفة الأخطاء والملاحظات ومن ثم معالجتها وتصحيحها.
- ضبط جودة برامج حساب الرقم القياسي وإجراء الاختبارات والمقارنات الدورية.
- إجراءات معالجات الاختفاء للسلع وتغير المصادر.

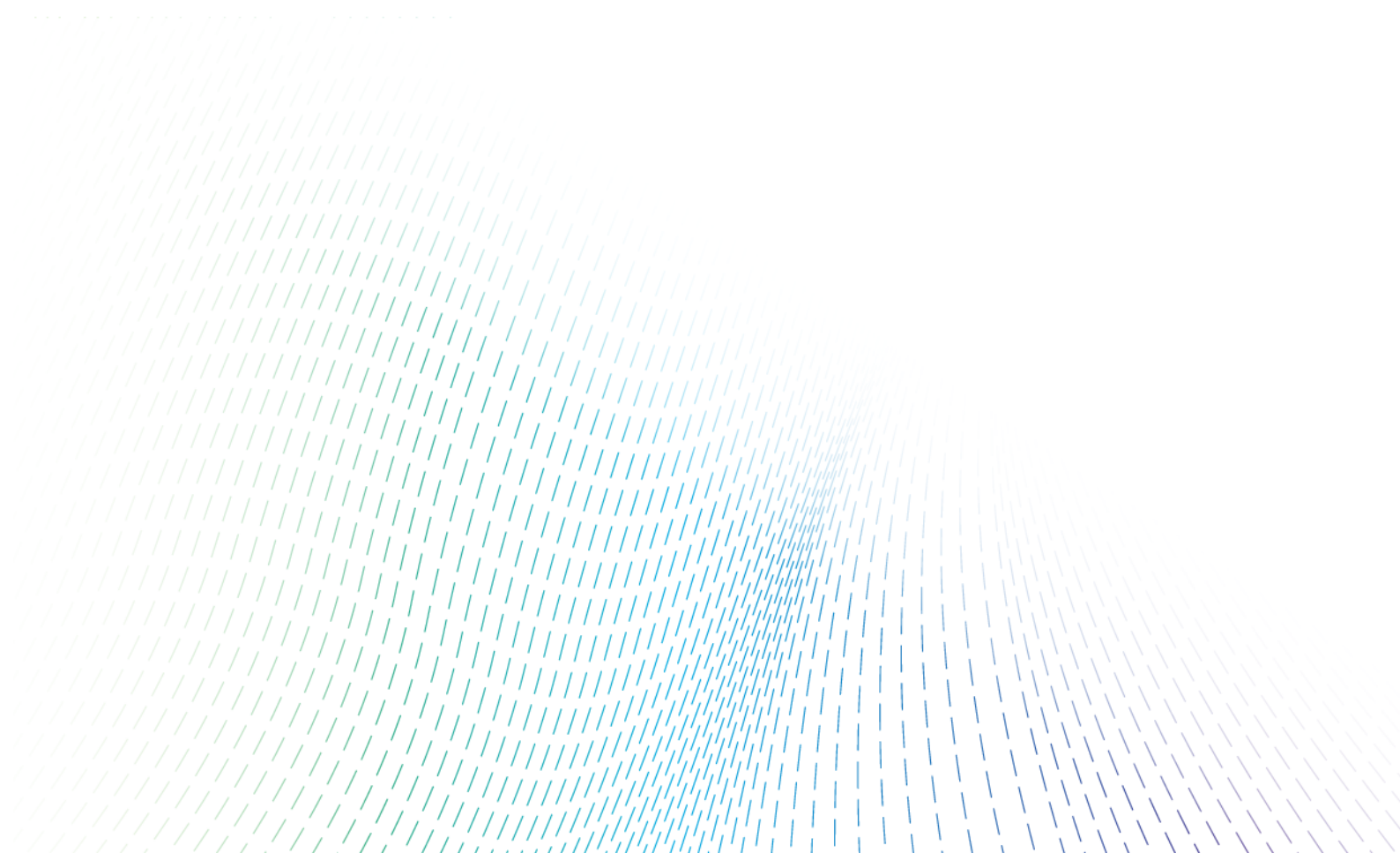
### النشر:

يتم نشر بيانات الرقم القياسي لتكلفة المعيشة على أساس شهري وهذا ما يتوافق مع التوصيات الخاصة بمعيار النشر الخاص ، وبذلك سوف يحصل المستفيدون من بيانات الأرقام القياسية عليها في وقتها المناسب ، وقد تم مراجعة برامج وجدول النشر بما يهدف إلى تعزيز المخرجات النهائية ووضعها بصورة تحقق رغبات المستفيدين ، حيث يتم النشر من خلال النشرات المطبوعة ، والأقراص المدمجة وكذلك النشر عبر شبكة الإنترنت من خلال موقع الهيئة الإلكتروني ومواقع التواصل الاجتماعي .



الملاح الرئيسية لتحركات  
الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة

نوفمبر 2017





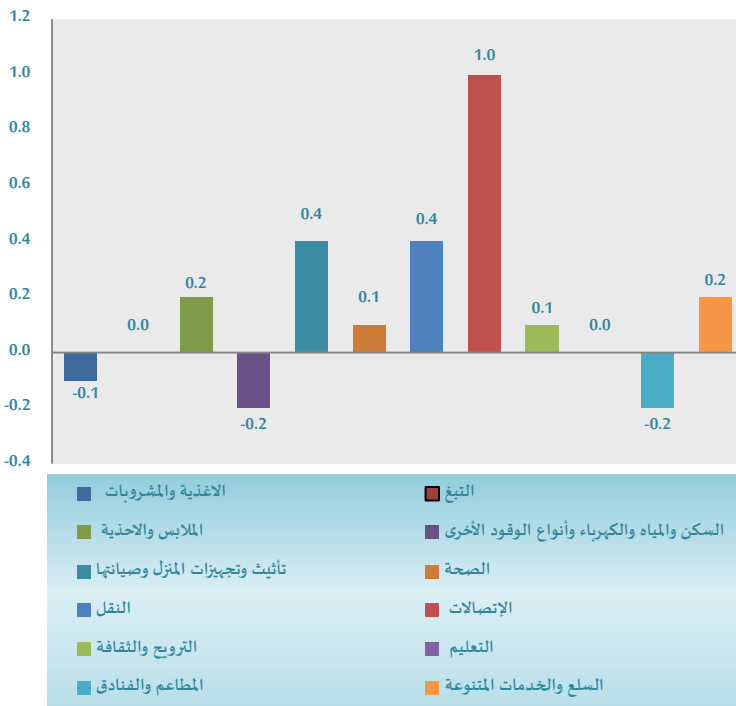
## أولاً: التغير الشهري:

سجل الرقم القياسي العام لتكلفة المعيشة لشهر نوفمبر 2017 ارتفاعاً نسبته 0.1% مقارنة بما كان عليه خلال الشهر السابق، حيث بلغ (137.6) لشهر نوفمبر مقابل (137.5) لشهر أكتوبر 2017، وكان ذلك محصلة للتغيرات التالية:

### أ- نسب الارتفاع:

م	القسم	النسبة
1	الاتصالات	1.0 %
2	تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها	0.4 %
3	النقل	0.4 %
4	الملابس والأحذية	0.2 %
5	السلع والخدمات المتنوعة	0.2 %
6	الصحة	0.1 %
7	الترويح والثقافة	0.1 %

التغيرات النسبية الشهرية للأقسام الرئيسية خلال شهر نوفمبر 2017م مقارنة بشهر أكتوبر 2017م



### ب- نسب الانخفاض:

م	القسم	النسبة
1	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	-0.2 %
2	المطاعم والفنادق	-0.2 %
3	الأغذية والمشروبات	-0.1 %

### ج- الأقسام الرئيسية التي لم تشهد أي تغير:

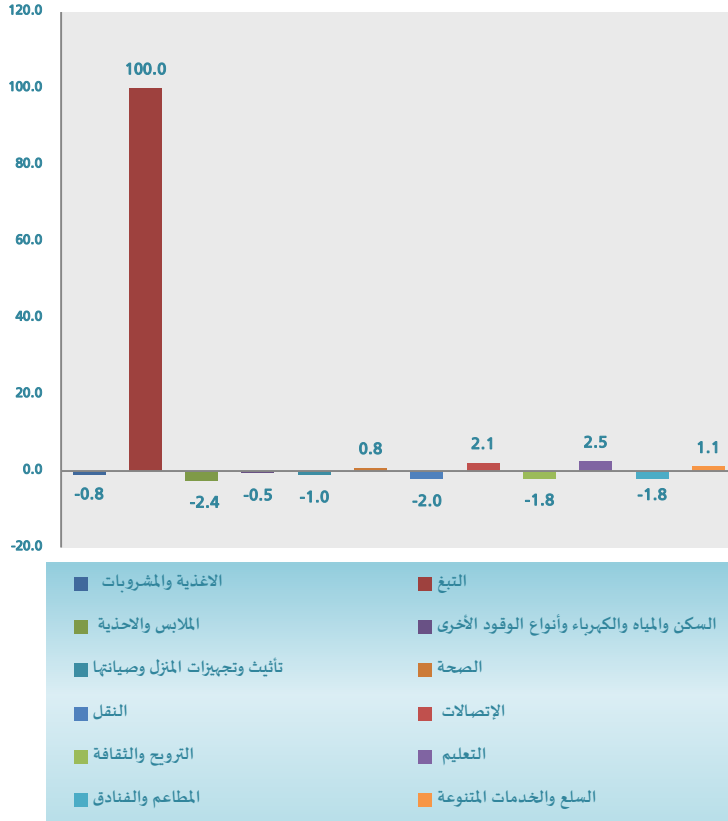
1- التبغ

2- التعليم



## ثانياً: التغير السنوي:

سجل مؤشر الرقم القياسي العام لتكلفة المعيشة لشهر نوفمبر 2017 م، مقارنة بنظيره من العام السابق ارتفاعاً بلغت نسبته (0.1%) وكان ذلك محصلةً للتغيرات التالية:

التغيرات النسبية السنوية للأقسام الرئيسية خلال  
شهر نوفمبر 2017م مقارنة بشهر نوفمبر 2016م

## أ- نسب الارتفاع:

م	القسم	النسبة
1	التبع	*100%
2	التعليم	% 2.5
3	الاتصالات	% 2.1
4	السلع والخدمات المتنوعة	% 1.1
5	الصحة	% 0.8

## ب - نسب الانخفاض:

م	القسم	النسبة
1	الملابس والأحذية	%-2.4
2	النقل	%-2.0
3	الترويج والثقافة	%-1.8
4	المطاعم والفنادق	%-1.8
5	تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها	%-1.0
6	الأغذية والمشروبات	%-0.8
7	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	%-0.5

\* يعود الارتفاع اللافت في نسبة تغير قسم التبغ (100%) إلى تطبيق الضريبة الانتقائية على التبغ .

# الجداول

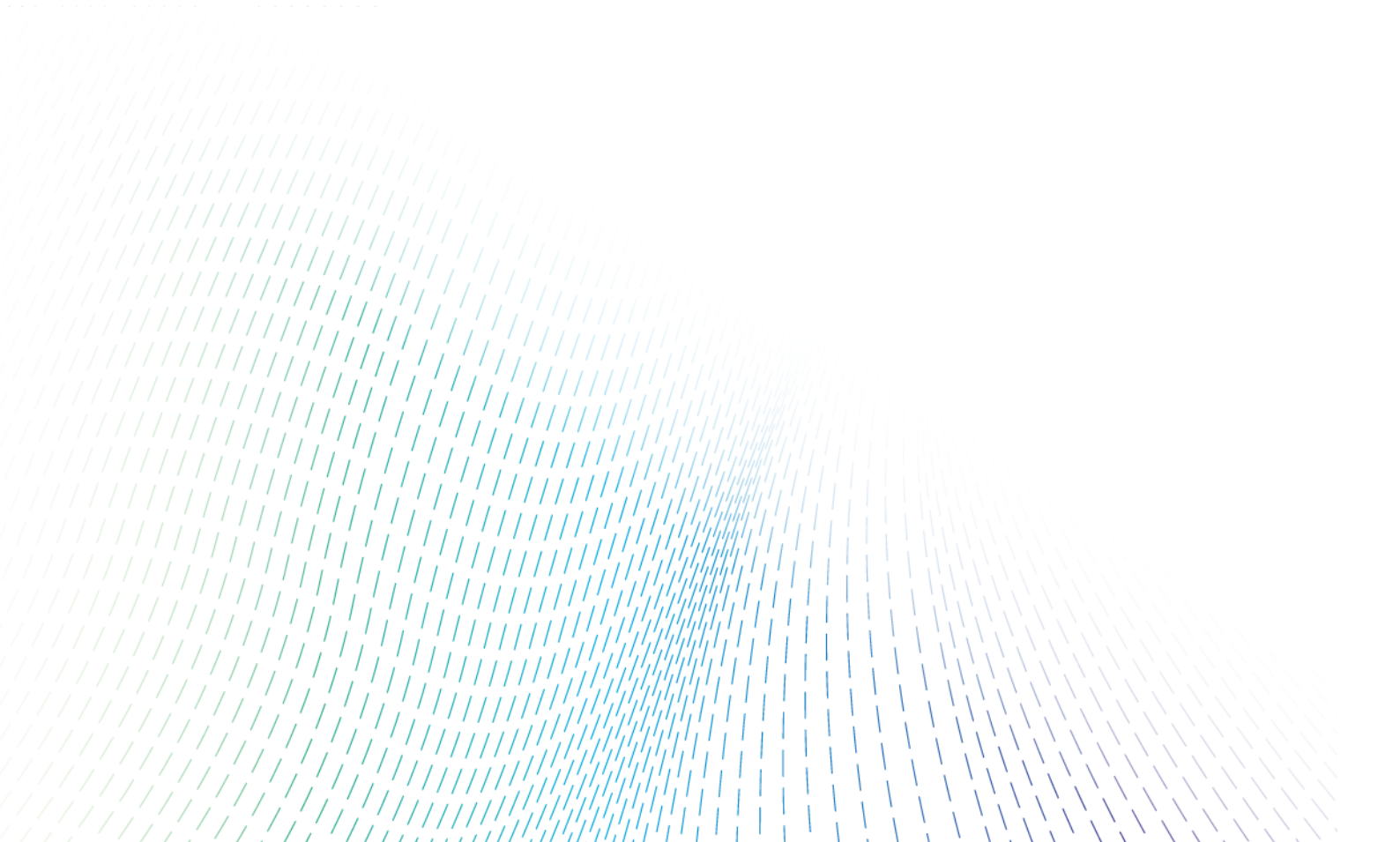




Table 1 - (1)

جدول 1 - (1)

Cost Of living Indices And Percent Changes

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير

For Main Divisions

2007=100

للأقسام الرئيسية

Divisions	الأرقام القياسية Index Numbers			نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى Percent Change to NOV 2017 From				أقسام الإنفاق
	نوفمبر NOV 2017	أكتوبر OCT 2017	أغسطس AUG 2017	نوفمبر NOV 2016	أكتوبر OCT 2017	أغسطس AUG 2017	نوفمبر NOV 2016	
	<b>General Index</b>	137.6	137.5	137.7	137.5	0.1	-0.1	
FOOD AND BEVERAGES	144.3	144.5	144	145.4	-0.1	0.2	-0.8	الأغذية والمشروبات
TOBACCO	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	التبغ
CLOTHING AND FOOTWEAR	110.8	110.6	112.4	113.5	0.2	-1.4	-2.4	الملابس والأحذية
HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS	176.3	176.6	176.7	177.2	-0.2	-0.2	-0.5	السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE	133	132.5	133.4	134.3	0.4	-0.3	-1.0	تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها
HEALTH	124.2	124.1	123.5	123.2	0.1	0.6	0.8	الصحة
TRANSPORT	119.5	119	120.5	121.9	0.4	-0.8	-2.0	النقل
COMMUNICATION	98.4	97.4	97.3	96.4	1.0	1.1	2.1	الاتصالات
RECREATION AND CULTURE	116.5	116.4	116.4	118.6	0.1	0.1	-1.8	الترويح والثقافة
EDUCATION	128	128	124.8	124.9	0.0	2.6	2.5	التعليم
RESTAURANTS AND HOTELS	123.4	123.6	124.2	125.6	-0.2	-0.6	-1.8	المطاعم والفنادق
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	126.5	126.3	126.6	125.1	0.2	-0.1	1.1	السلع والخدمات المتنوعة

Table 2 - ( 1 )

Cost of Living Indices

For Divisions And Groups

2007=100

جدول ٢ - ( ١ )

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير

للأقسام والمجموعات

Divisions And Groups	نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى							أقسام ومجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية			Percent Change to				
	نوفمبر NOV 2017	أكتوبر OCT 2017	أغسطس AUG 2017	نوفمبر NOV 2016	أكتوبر OCT 2017	أغسطس AUG 2017	نوفمبر NOV 2016	
<b>General Index</b>	137.6	137.5	137.7	137.5	0.1	-0.1	0.1	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	144.3	144.5	144.0	145.4	-0.1	0.2	-0.8	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	145.0	145.2	144.6	147.1	-0.1	0.3	-1.4	الأغذية
BEVERAGES	136.8	136.8	136.6	125.7	0.0	0.1	8.8	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	110.8	110.6	112.4	113.5	0.2	-1.4	-2.4	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	111.4	111.6	113.1	114.8	-0.2	-1.5	-3.0	الملابس
FOOTWEAR	107.1	104.2	107.7	105.5	2.8	-0.6	1.5	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS</b>	176.3	176.6	176.7	177.2	-0.2	-0.2	-0.5	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	187.9	188.4	188.5	188.9	-0.3	-0.3	-0.5	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DEWELLING	134.6	133.4	134.3	135.7	0.9	0.2	-0.8	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	221.0	221.0	220.8	221.5	0.0	0.1	-0.2	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	113.8	113.7	113.7	113.6	0.1	0.1	0.2	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	133.0	132.5	133.4	134.3	0.4	-0.3	-1.0	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	109.1	108.8	109.9	113.0	0.3	-0.7	-3.5	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	133.3	132.6	134.6	135.1	0.5	-1.0	-1.3	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	118.6	119.0	120.1	124.0	-0.3	-1.2	-4.4	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	123.3	122.7	123.4	125.3	0.5	-0.1	-1.6	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	142.6	141.0	140.4	135.2	1.1	1.6	5.5	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	175.7	174.3	174.8	171.3	0.8	0.5	2.6	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	124.2	124.1	123.5	123.2	0.1	0.6	0.8	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	112.4	112.0	112.1	113.1	0.4	0.3	-0.6	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	123.6	123.6	123.9	122.8	0.0	-0.2	0.7	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	146.5	146.5	142.9	141.9	0.0	2.5	3.2	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	119.5	119.0	120.5	121.9	0.4	-0.8	-2.0	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	91.4	90.2	90.8	92.0	1.3	0.7	-0.7	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	141.7	141.7	143.9	144.3	0.0	-1.5	-1.8	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	154.5	155.5	158.1	165.7	-0.6	-2.3	-6.8	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	98.4	97.4	97.3	96.4	1.0	1.1	2.1	<b>الإتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	93.3	87.5	86.9	80.9	6.6	7.4	15.3	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.6	99.6	99.6	99.7	0.0	0.0	-0.1	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	116.5	116.4	116.4	118.6	0.1	0.1	-1.8	<b>الترويح والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	72.7	72.3	73.4	74.9	0.6	-1.0	-2.9	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	167.5	167.5	164.3	149.6	0.0	1.9	12.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	115.0	114.3	113.5	126.0	0.6	1.3	-8.7	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	112.1	112.7	114.2	110.0	-0.5	-1.8	1.9	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	101.9	101.5	101.9	103.4	0.4	0.0	-1.5	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	156.4	156.4	155.7	153.7	0.0	0.4	1.8	عروض العطلات والسياحة



Table 2 - ( 2 )

Cost of Living Indices

For Divisions And Groups

2007=100

جدول ٢ - ( ٢ )

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير

للأقسام والمجموعات

Divisions And Groups	نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى							أقسام ومجموعات الإنفاق
	الأرقام القياسية				Percent Change to			
	Index Numbers				NOV 2017 From			
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	
	2017	2017	2017	2016	2017	2017	2016	
EDUCATION	128.0	128.0	124.8	124.9	0.0	2.6	2.5	التعليم
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	142.2	142.2	139.1	138.2	0.0	2.2	2.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	132.9	132.9	131.1	130.2	0.0	1.4	2.1	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	95.0	95.0	87.0	89.8	0.0	9.2	5.8	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	97.8	97.8	92.7	97.8	0.0	5.5	0.0	التعليم العالي
RESTAURANTS AND HOTELS	123.4	123.6	124.2	125.6	-0.2	-0.6	-1.8	المطاعم والفنادق
CATERING SERVICE	123.1	122.9	122.8	125.7	0.2	0.2	-2.1	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	127.4	130.5	137.9	124.3	-2.4	-7.6	2.5	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	126.5	126.3	126.6	125.1	0.2	-0.1	1.1	السلع والخدمات المتنوعة
PERSONAL CARE	122.4	122.2	121.3	119.9	0.2	0.9	2.1	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	143.6	143.9	144.3	143.4	-0.2	-0.5	0.1	الأمثلة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	126.0	126.0	126.0	127.1	0.0	0.0	-0.9	الخدمات الإجتماعية
INSURANCE	162.4	160.2	162.2	177.7	1.4	0.1	-8.6	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	107.9	108.1	108.4	100.2	-0.2	-0.5	7.7	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	120.0	119.3	120.7	118.7	0.6	-0.6	1.1	خدمات أخرى



Table 3 - ( 1 )

Cost of Living Index And Percent Changes  
For Divisions ,Groups And Classes

2007 = 100

جدول ٣ - ( ١ )  
الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات والفصول

Divisions ,Groups And Classes	نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى							أقسام والمجموعات والفصول
	الأرقام القياسية				Percent Change to			
	Index Numbers				NOV 2017 From			
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	
	2017	2017	2017	2016	2017	2017	2016	
<b>General Index</b>	137.6	137.5	137.7	137.5	0.1	-0.1	0.1	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	144.3	144.5	144.0	145.4	-0.1	0.2	-0.8	<b>الأغذية والمشروبات</b>
<b>FOOD</b>	145.0	145.2	144.6	147.1	-0.1	0.3	-1.4	<b>الأغذية</b>
Bread and cereals	132.5	132.2	132.7	132.2	0.2	-0.2	0.2	الخبز والحبوب
Meat and poultry	144.9	145.6	145.5	153.1	-0.5	-0.4	-5.4	اللحوم والدواجن
Fish and seafood	213.7	216.4	217.4	216.3	-1.2	-1.7	-1.2	السلمك وطعام البحر
Milk, cheese and eggs	132.0	132.2	132.1	133.8	-0.2	-0.1	-1.3	الألبان والأجبان والبيض
Oils and fats	155.2	154.4	153.7	152.2	0.5	1.0	2.0	الزيوت والدهون
Fruit and nuts	130.6	127.2	126.8	128.5	2.7	3.0	1.6	الفواكه والمكسرات
Vegetables	142.6	144.5	139.1	140.5	-1.3	2.5	1.5	الخضار
Sugar, jam, honey, chocolate & sweets	150.6	150.5	150.0	148.8	0.1	0.4	1.2	السكر والمربي والعسل والشكولاته والحلويات
Food products not classified elsewhere	143.6	144.3	144.8	142.0	-0.5	-0.8	1.1	منتجات غذائية غير مصنفة في مكان آخر
<b>BEVERAGES</b>	136.8	136.8	136.6	125.7	0.0	0.1	8.8	<b>المشروبات</b>
Coffee, tea and cocoa	140.5	140.7	140.3	141.2	-0.1	0.1	-0.5	القهوة والشاي والكاكاو
Mineral waters, soft drinks fruit- & veg	134.7	134.7	134.5	116.9	0.0	0.1	15.2	المياه المعدنية والمرطبات والعصيرات
<b>TOBACCO</b>	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	<b>التبغ</b>
<b>TOBACCO</b>	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	<b>التبغ</b>
Tobacco	399.6	399.6	399.9	199.8	0.0	-0.1	100.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	110.8	110.6	112.4	113.5	0.2	-1.4	-2.4	<b>الملابس والأحذية</b>
<b>CLOTHING</b>	111.4	111.6	113.1	114.8	-0.2	-1.5	-3.0	<b>الملابس</b>
Clothing materials	115.9	115.4	117.4	120.8	0.4	-1.3	-4.1	مواد الملابس
Garments	108.6	108.8	110.2	112.6	-0.2	-1.5	-3.6	الملابس الجاهزة
Other articles of clothing & accessories	129.8	130.0	129.7	122.8	-0.2	0.1	5.7	مواد أخرى من الملابس وأكسسواراتها
Tailoring , Cleaning & repair of cloths	124.0	124.6	127.0	122.5	-0.5	-2.4	1.2	خياطة الملابس وتنظيفها وإصلاحها
<b>FOOTWEAR</b>	107.1	104.2	107.7	105.5	2.8	-0.6	1.5	<b>الأحذية</b>
Shoes and other footwear	107.1	104.2	107.7	105.5	2.8	-0.6	1.5	الأحذية وملبوسات القدم
Repair and hire of footwear	106.1	106.0	104.7	104.9	0.1	1.3	1.1	تصليح وتلميع الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS</b>	176.3	176.6	176.7	177.2	-0.2	-0.2	-0.5	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
<b>RENTALS FOR HOUSING</b>	187.9	188.4	188.5	188.9	-0.3	-0.3	-0.5	<b>الإيجار للسكن</b>
Rentals for housing	187.9	188.4	188.5	188.9	-0.3	-0.3	-0.5	الإيجار للسكن
<b>MAINTENANCE OF THE DEWELLING</b>	134.6	133.4	134.3	135.7	0.9	0.2	-0.8	<b>صيانة وإصلاح المسكن</b>
Materials for the maintenance & of dwelling	121.6	120.4	121.3	124.9	1.0	0.2	-2.6	مواد لإصلاح المسكن
Services for the maintenance & of dwelling	155.4	153.9	154.8	152.8	1.0	0.4	1.7	خدمات إصلاح المسكن
<b>WATER SUPPLY &amp; OTHER SERVICES</b>	221.0	221.0	220.8	221.5	0.0	0.1	-0.2	<b>المياه والخدمات المتعلقة بالمسكن</b>
Water supply	241.3	241.3	240.9	240.3	0.0	0.2	0.4	مصاريف المياه
Refuse collection	155.1	155.1	155.7	160.1	0.0	-0.4	-3.1	جمع النفايات
Sewage collection	137.4	137.4	137.7	143.8	0.0	-0.2	-4.5	الصرف الصحي
<b>ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	113.8	113.7	113.7	113.6	0.1	0.1	0.2	<b>الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
Electricity	114.3	114.3	114.3	114.3	0.0	0.0	0.0	الكهرباء
Gas	99.9	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	0.0	الغاز
Liquid fuels	137.3	137.3	137.3	137.3	0.0	0.0	0.0	الوقود السائل
Solid fuels	153.8	151.6	150.7	145.4	1.5	2.1	5.8	الوقود الصلب
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	133.0	132.5	133.4	134.3	0.4	-0.3	-1.0	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
<b>FURNITURE &amp; CARPETS</b>	109.1	108.8	109.9	113.0	0.3	-0.7	-3.5	<b>الأثاث والسجاد</b>
Furniture and furnishings	108.9	108.6	109.2	113.1	0.3	-0.3	-3.7	الأثاث والمفروشات
Carpets and other floor coverings	109.2	109.2	111.9	112.2	0.0	-2.4	-2.7	السجاد وأغطية أرضية أخرى
Repair of furniture & furnishings	121.9	122.7	125.4	125.6	-0.7	-2.8	-2.9	إصلاح الأثاث والمفروشات
<b>HOUSEHOLD TEXTILES</b>	133.3	132.6	134.6	135.1	0.5	-1.0	-1.3	<b>المنسوجات المنزلية</b>
Household textiles	133.3	132.6	134.6	135.1	0.5	-1.0	-1.3	المنسوجات المنزلية
<b>HOUSEHOLD APPLIANCES</b>	118.6	119.0	120.1	124.0	-0.3	-1.2	-4.4	<b>الأجهزة المنزلية</b>
Major household appliances	119.4	119.3	120.4	127.0	0.1	-0.8	-6.0	الأجهزة المنزلية المعقدة
Small electric household appliances	118.1	119.0	120.2	121.3	-0.8	-1.7	-2.6	أجهزة منزلية كهربائية صغيرة
Repair of household appliances	113.7	114.1	114.5	116.9	-0.4	-0.7	-2.7	إصلاح أجهزة منزلية





Table 3 - ( 2 )

Cost of Living Index And Percent Changes

For Divisions ,Groups And Classes

2007 = 100

جدول ٣ - ( ٢ )

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير

للأقسام والمجموعات والفصول

Divisions ,Groups And Classes	نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى							أقسام والمجموعات والفصول
	الأرقام القياسية				Percent Change to			
	Index Numbers				NOV 2017 From			
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	
	2017	2017	2017	2016	2017	2017	2016	
HOUSEHOLD UTENSILS	123.3	122.7	123.4	125.3	0.5	-0.1	-1.6	أدوات منزلية
household utensils	123.3	122.7	123.4	125.3	0.5	-0.1	-1.6	أواني وأدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	142.6	141.0	140.4	135.2	1.1	1.6	5.5	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
Major tools and equipment	128.4	120.8	121.1	123.2	6.3	6.0	4.2	الأدوات والمعدات الرئيسية
Small tools and miscellaneous accessories	143.7	142.6	141.9	136.2	0.8	1.3	5.5	أدوات صغيرة وملحقاتها المتنوعة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	175.7	174.3	174.8	171.3	0.8	0.5	2.6	سلع وخدمات لصيانة المنزل
Non-durable household goods	126.0	125.4	127.2	126.6	0.5	-0.9	-0.5	سلع منزلية غير معمرة
Domestic & household services	199.1	197.3	197.2	192.3	0.9	1.0	3.5	الخدمات المنزلية والأسرية
HEALTH	124.2	124.1	123.5	123.2	0.1	0.6	0.8	الصحة
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	112.4	112.0	112.1	113.1	0.4	0.3	-0.6	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
Pharmaceutical products	115.1	115.1	115.1	115.4	0.0	0.0	-0.3	المنتجات الصيدلانية
Other medical products	139.2	137.5	134.6	130.3	1.2	3.4	6.8	منتجات طبية أخرى
Therapeutic appliances and equipment	102.6	101.9	102.7	105.8	0.7	-0.1	-3.0	الأجهزة والمعدات العلاجية
OUTPATIENT SERVICES	123.6	123.6	123.9	122.8	0.0	-0.2	0.7	خدمات المرضى
Medical services	130.6	130.6	130.8	130.3	0.0	-0.2	0.2	الخدمات الطبية
Dental Services	118.1	118.1	118.5	117.2	0.0	-0.3	0.8	خدمات طب الأسنان
Paramedical services	121.6	121.6	122.1	120.1	0.0	-0.4	1.2	الخدمات شبه الطبية
HOSPITAL SERVICES	146.5	146.5	142.9	141.9	0.0	2.5	3.2	خدمات المستشفيات
Hospital services	146.5	146.5	142.9	141.9	0.0	2.5	3.2	خدمات المستشفيات
TRANSPORT	119.5	119.0	120.5	121.9	0.4	-0.8	-2.0	النقل
PURCHASE OF VEHICLES	91.4	90.2	90.8	92.0	1.3	0.7	-0.7	مشتريات المركبات
Motor cars	91.3	90.1	90.7	91.8	1.3	0.7	-0.5	سيارات
Motor cycles	113.8	113.6	113.7	112.8	0.2	0.1	0.9	درجات نارية
Bicycles	144.4	144.4	146.4	140.8	0.0	-1.4	2.6	درجات هوائية
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	141.7	141.7	143.9	144.3	0.0	-1.5	-1.8	تشغيل معدات النقل الشخصية
Spare parts for transport equipment	113.3	113.1	114.6	119.7	0.2	-1.1	-5.3	قطع غيار معدات النقل الشخصية
Fuels & lubricants for transport equipment	159.9	159.9	159.9	159.9	0.0	0.0	0.0	وقود وزيوت لمعدات النقل الشخصية
Maintenance transport equipment	136.0	136.0	140.6	139.7	0.0	-3.3	-2.6	إصلاح معدات النقل الشخصية
Other services transport equipment	107.5	107.5	110.1	110.2	0.0	-2.4	-2.5	خدمات أخرى بمعدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	154.5	155.5	158.1	165.7	-0.6	-2.3	-6.8	خدمات النقل
Passenger transport by railway	104.8	104.8	104.8	102.5	0.0	0.0	2.2	نقل الركاب بالسكك الحديدية
Passenger transport by road	135.9	135.9	134.9	141.3	0.0	0.7	-3.8	نقل الركاب برا
Passenger transport by air	169.0	170.8	175.8	184.8	-1.1	-3.9	-8.5	نقل الركاب جوا
Passenger transport by sea	136.2	136.2	138.0	138.6	0.0	-1.3	-1.7	نقل الركاب عن طريق البحر
Other purchased transport services	129.0	129.0	129.0	131.3	0.0	0.0	-1.8	خدمات نقل مشتراة أخرى
COMMUNICATION	98.4	97.4	97.3	96.4	1.0	1.1	2.1	الإتصالات
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	0.0	خدمات بريدية
Postal services	99.2	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	0.0	خدمات البريد
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	93.3	87.5	86.9	80.9	6.6	7.4	15.3	أجهزة هاتف وفاكس
Telephone and telefax equipment	93.3	87.5	86.9	80.9	6.6	7.4	15.3	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.6	99.6	99.6	99.7	0.0	0.0	-0.1	خدمات الهاتف والفاكس
Telephone and telefax services	99.6	99.6	99.6	99.7	0.0	0.0	-0.1	خدمات الهاتف والفاكس
RECREATION AND CULTURE	116.5	116.4	116.4	118.6	0.1	0.1	-1.8	الترويح والثقافة
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	72.7	72.3	73.4	74.9	0.6	-1.0	-2.9	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
Equipment for recording of sound & pictures	77.8	77.3	79.6	84.1	0.6	-2.3	-7.5	معدات تسجيل الصوت والصورة
Photo & cinemato & optical instruments	103.5	103.2	103.9	94.5	0.3	-0.4	9.5	معدات التصوير والأدوات البصرية
Information processing equipment	61.2	60.4	60.3	60.5	1.3	1.5	1.2	أجهزة معالجة البيانات
Recording media	117.7	120.8	124.8	124.5	-2.6	-5.7	-5.5	وسائط التسجيل
Repair of audio, photo & info.equipment	97.8	97.8	97.2	96.6	0.0	0.6	1.2	إصلاح المعدات السمعية والبصرية والتصوير ومعالجة البيانات
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	167.5	167.5	164.3	149.6	0.0	1.9	12.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
Major durables for outdoor recreation	137.7	138.8	141.2	140.9	-0.8	-2.5	-2.3	السلع المعمرة الرئيسية الأخرى والمعدة للترفيه بالهواء الطلق
Musical Instruments and major durables for indoor recreation	116.3	116.3	127.6	118.3	0.0	-8.9	-1.7	الآلات الموسيقية والمعدات المعمرة الرئيسية للترفيه الداخلي
Repair of recreation & culture goods	172.0	172.0	167.5	152.1	0.0	2.7	13.1	إصلاح السلع الأخرى للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	115.0	114.3	113.5	126.0	0.6	1.3	-8.7	المعدات الترفيهية الأخرى



Table 3 - ( 3 )

Cost of Living Index And Percent Changes  
For Divisions ,Groups And Classes

2007 = 100

جدول ٣ - ( ٣ )  
الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات والفصول

Divisions ,Groups And Classes	نسبة التغير من نوفمبر ٢٠١٧ إلى							أقسام والمجموعات والفصول
	الأرقام القياسية				Percent Change to			
	Index Numbers				NOV 2017 From			
	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	أكتوبر	أغسطس	نوفمبر	
	NOV	OCT	AUG	NOV	OCT	AUG	NOV	
	2017	2017	2017	2016	2017	2017	2016	
Games, toys and hobbies	104.2	103.1	102.3	105.8	1.1	1.9	-1.5	اللعاب والدمى والهوايات
Equipment for sport & camping	114.9	114.9	115.5	111.2	0.0	-0.5	3.3	معدات الرياضة والتخييم والترفيه في الهواء الطلق
Gardens, plants and flowers	133.9	133.9	142.4	137.2	0.0	-6.0	-2.4	الحدائق والنباتات والزهور
Pets	132.8	132.8	130.3	166.1	0.0	1.9	-20.0	الحيوانات الأليفة
Veterinary for pets	96.0	96.0	94.9	94.2	0.0	1.2	1.9	خدمات البيطرة للحيوانات الأليفة
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	112.1	112.7	114.2	110.0	-0.5	-1.8	1.9	خدمات ترفيهية وثقافية
Recreational and sporting services	103.5	104.5	108.0	101.4	-1.0	-4.2	2.1	خدمات ترفيهية ورياضية
Cultural services	127.1	127.1	125.0	125.0	0.0	1.7	1.7	الخدمات الثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	101.9	101.5	101.9	103.4	0.4	0.0	-1.5	الكتب والصحف والقرطاسية
Books	89.6	89.6	90.0	92.3	0.0	-0.4	-2.9	كتب
Newspapers and periodicals	102.2	102.2	102.2	102.2	0.0	0.0	0.0	الصحف والدوريات
Stationery and drawing materials	108.3	107.6	108.1	109.8	0.7	0.2	-1.4	القرطاسية وأدوات الكتابة والرسم
PACKAGE HOLIDAYS	156.4	156.4	155.7	153.7	0.0	0.4	1.8	عروض العطلات والسياحة
Package holidays	156.4	156.4	155.7	153.7	0.0	0.4	1.8	عروض العطلات والسياحة
EDUCATION	128.0	128.0	124.8	124.9	0.0	2.6	2.5	التعليم
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	142.2	142.2	139.1	138.2	0.0	2.2	2.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
Pre-primary and primary education	142.2	142.2	139.1	138.2	0.0	2.2	2.9	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	132.9	132.9	131.1	130.2	0.0	1.4	2.1	التعليم الثانوي والمتوسط
Secondary&intermediate education	132.9	132.9	131.1	130.2	0.0	1.4	2.1	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	95.0	95.0	87.0	89.8	0.0	9.2	5.8	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
Post-secondary non-tertiary education	95.0	95.0	87.0	89.8	0.0	9.2	5.8	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	97.8	97.8	92.7	97.8	0.0	5.5	0.0	التعليم العالي
Tertiary education	97.8	97.8	92.7	97.8	0.0	5.5	0.0	التعليم العالي
RESTAURANTS AND HOTELS	123.4	123.6	124.2	125.6	-0.2	-0.6	-1.8	المطاعم والفنادق
CATERING SERVICE	123.1	122.9	122.8	125.7	0.2	0.2	-2.1	خدمات تقديم الوجبات
Restaurants, cafés and the like	122.5	122.3	122.2	125.9	0.2	0.2	-2.7	المطاعم والمقاهي وما شابهها
Canteens	125.8	125.8	125.6	125.1	0.0	0.2	0.6	المقاهي
ACCOMMODATION SERVICES	127.4	130.5	137.9	124.3	-2.4	-7.6	2.5	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
Accommodation services	127.4	130.5	137.9	124.3	-2.4	-7.6	2.5	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES	126.5	126.3	126.6	125.1	0.2	-0.1	1.1	السلع والخدمات المتنوعة
PERSONAL CARE	122.4	122.2	121.3	119.9	0.2	0.9	2.1	العناية الشخصية
Hairdressing salons and personal care	116.3	116.4	117.0	115.7	-0.1	-0.6	0.5	خدمات العناية الشخصية
Electric appliances for personal care	125.3	125.9	125.7	127.4	-0.5	-0.3	-1.6	الاجهزة الكهربائية الخاصة بالعناية الشخصية
Other appliances & products for personal care	124.1	123.7	122.5	121.0	0.3	1.3	2.6	اجهزة ومنتجات للعناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	143.6	143.9	144.3	143.4	-0.2	-0.5	0.1	الأمثلة الشخصية الأخرى
Jewellery, clocks and watches	153.0	153.0	153.1	151.1	0.0	-0.1	1.3	المجوهرات والساعات وبنوعها والتحف الثمينة
Other personal effects	112.5	113.8	114.7	117.9	-1.1	-1.9	-4.6	الأمثلة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	126.0	126.0	126.0	127.1	0.0	0.0	-0.9	الخدمات الإجتماعية
Social protection	126.0	126.0	126.0	127.1	0.0	0.0	-0.9	الخدمات الإجتماعية
INSURANCE	162.4	160.2	162.2	177.7	1.4	0.1	-8.6	التأمين
Insurance connected with the dwelling	114.5	114.5	108.7	108.7	0.0	5.3	5.3	التأمين على المسكن
Insurance connected with health	98.7	99.9	100.1	104.6	-1.2	-1.4	-5.6	التأمين على الصحة
Insurance connected with transport	199.6	194.4	196.1	220.7	2.7	1.8	-9.6	التأمين المتصل بالنقل
Other insurances	132.0	134.8	140.6	142.4	-2.1	-6.1	-7.3	أنواع أخرى من التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	107.9	108.1	108.4	100.2	-0.2	-0.5	7.7	الخدمات المالية الأخرى
Other financial services n.e.c.	107.9	108.1	108.4	100.2	-0.2	-0.5	7.7	الخدمات البنكية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	120.0	119.3	120.7	118.7	0.6	-0.6	1.1	خدمات أخرى
Other services not elsewhere classified	120.0	119.3	120.7	118.7	0.6	-0.6	1.1	خدمات أخرى غير مصنفة في مكان آخر

Table 4 ( 1 )

جدول ٤ ( ١ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	الرياض RIVADH			مكة المكرمة MAKKAH			الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر	
	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	
<b>General Index</b>	145.2	145.2	0.0	133.8	133.4	0.3	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	143.3	144.0	-0.5	142.3	142.0	0.2	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	143.9	144.6	-0.5	143.2	142.9	0.2	الأغذية
BEVERAGES	136.4	136.3	0.1	131.4	131.2	0.2	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	425.7	425.7	0.0	425.7	425.7	0.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	425.7	425.7	0.0	425.7	425.7	0.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	110.9	109.1	1.6	119.4	120.1	-0.6	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	113.8	112.9	0.8	119.9	121.4	-1.2	الملابس
FOOTWEAR	92.2	84.4	9.2	116.7	111.8	4.4	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	224.0	224.3	-0.1	145.1	145.1	0.0	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	248.7	249.3	-0.2	148.8	149.2	-0.3	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DWELLING	145.8	142.1	2.6	118.7	113.5	4.6	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	237.3	237.3	0.0	210.2	210.2	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	113.1	113.0	0.1	113.9	113.7	0.2	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	128.1	128.4	-0.2	139.1	138.0	0.8	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	104.9	105.0	-0.1	114.7	113.8	0.8	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	128.8	127.5	1.0	195.2	189.9	2.8	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	114.0	116.5	-2.1	133.3	132.5	0.6	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	114.8	114.8	0.0	131.6	128.6	2.3	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	136.8	129.3	5.8	127.8	129.8	-1.5	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	170.4	170.6	-0.1	160.1	160.0	0.1	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	116.0	116.0	0.0	122.2	122.3	-0.1	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	100.4	100.3	0.1	112.2	112.3	-0.1	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	110.6	110.6	0.0	130.2	130.2	0.0	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	154.5	154.5	0.0	124.5	124.5	0.0	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	123.2	122.2	0.8	126.7	126.8	-0.1	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	85.8	84.1	2.0	91.7	91.0	0.8	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	158.3	158.4	-0.1	159.8	159.9	-0.1	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	145.1	142.3	2.0	145.9	149.8	-2.6	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	91.4	91.5	-0.1	105.1	103.9	1.2	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	53.1	53.6	-0.9	129.9	123.6	5.1	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	106.5	106.9	-0.4	116.2	114.6	1.4	<b>الترويح والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	66.8	68.1	-1.9	99.4	98.9	0.5	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	194.5	194.5	0.0	229.6	229.6	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	85.2	84.9	0.4	105.4	100.5	4.9	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	109.6	110.7	-1.0	95.4	95.6	-0.2	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	98.5	98.8	-0.3	106.0	104.4	1.5	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	153.2	153.2	0.0	153.2	153.2	0.0	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	122.0	122.0	0.0	123.4	123.4	0.0	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	134.0	134.0	0.0	143.6	143.6	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	115.2	115.2	0.0	132.2	132.2	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	131.0	131.0	0.0	20.6	20.6	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	106.4	106.4	0.0	134.7	134.7	0.0	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	119.3	119.8	-0.4	109.0	107.2	1.7	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	118.6	118.6	0.0	104.1	101.9	2.2	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	126.9	131.1	-3.2	158.6	160.9	-1.4	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	120.0	119.4	0.5	147.3	146.5	0.5	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	116.4	116.5	-0.1	140.9	139.6	0.9	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	135.6	135.7	-0.1	165.1	165.1	0.0	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	114.3	114.3	0.0	114.3	114.3	0.0	الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	136.5	138.4	-1.4	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	97.5	97.5	0.0	90.4	90.4	0.0	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	113.6	111.9	1.5	150.7	149.5	0.8	خدمات أخرى

Table 4 ( 2 )

جدول ٤ ( ٢ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	جدة JEDDAH			الدمام DAMMAM			الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
<b>General Index</b>	138.1	137.9	0.1	139.5	139.4	0.1	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	153.8	154.3	-0.3	136.8	138.5	-1.2	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	154.0	154.5	-0.3	137.3	139.2	-1.4	الأغذية
BEVERAGES	151.2	152.1	-0.6	131.2	131.2	0.0	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	396.8	396.8	0.0	421.0	421.0	0.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	396.8	396.8	0.0	421.0	421.0	0.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	106.7	105.3	1.3	95.3	96.2	-0.9	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	109.3	108.6	0.6	89.4	90.0	-0.7	الملابس
FOOTWEAR	89.4	83.9	6.6	133.3	137.1	-2.8	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	167.0	167.5	-0.3	202.8	203.1	-0.1	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	175.4	176.1	-0.4	218.9	219.2	-0.1	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DWELLING	134.5	134.7	-0.1	156.5	157.4	-0.6	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	223.8	223.8	0.0	249.6	249.6	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	114.2	114.3	-0.1	116.0	116.0	0.0	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	132.3	131.7	0.5	135.9	132.5	2.6	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	105.2	105.6	-0.4	117.2	116.5	0.6	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	137.5	134.8	2.0	85.3	86.1	-0.9	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	117.5	117.1	0.3	104.8	105.8	-0.9	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	129.7	126.0	2.9	103.0	106.8	-3.6	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	133.2	129.4	2.9	116.6	119.4	-2.3	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	177.1	176.7	0.2	204.9	191.7	6.9	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	138.9	138.8	0.1	114.5	113.9	0.5	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	128.9	128.6	0.2	104.7	103.2	1.5	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	133.8	133.8	0.0	116.9	116.9	0.0	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	166.6	166.6	0.0	126.9	126.9	0.0	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	117.2	116.7	0.4	114.0	113.2	0.7	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	93.8	92.4	1.5	89.0	87.6	1.6	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	138.3	138.5	-0.1	137.2	137.2	0.0	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	135.1	135.4	-0.2	129.3	128.0	1.0	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	103.7	103.3	0.4	101.5	97.1	4.5	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	122.4	119.8	2.2	110.0	84.9	29.6	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	117.4	116.9	0.4	111.0	110.6	0.4	<b>الترفيه والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	80.1	76.7	4.4	80.8	82.5	-2.1	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	157.4	157.4	0.0	128.3	128.3	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	126.3	126.1	0.2	107.0	105.8	1.1	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	109.7	110.0	-0.3	91.9	92.4	-0.5	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	99.4	99.5	-0.1	101.7	97.4	4.4	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	146.1	146.1	0.0	157.5	157.5	0.0	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	138.4	138.4	0.0	133.1	133.1	0.0	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	172.4	172.4	0.0	149.3	149.3	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	145.6	145.6	0.0	146.8	146.8	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	42.2	42.2	0.0	110.0	110.0	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	106.8	106.8	0.0	44.6	44.6	0.0	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	127.6	127.8	-0.2	123.8	123.9	-0.1	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	128.8	128.8	0.0	125.6	125.5	0.1	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	115.0	117.7	-2.3	106.1	107.0	-0.8	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	121.5	119.3	1.8	122.0	123.7	-1.4	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	119.7	117.0	2.3	122.5	125.7	-2.5	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	123.4	121.1	1.9	116.8	120.7	-3.2	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	171.0	171.0	0.0	83.5	83.5	0.0	الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	138.9	134.6	3.2	173.3	170.5	1.6	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	122.5	121.4	0.9	107.4	107.4	0.0	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	120.2	118.5	1.4	124.6	124.1	0.4	خدمات أخرى

Table 4 ( 3 )

جدول ٤ ( ٣ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	المدينة المنورة			الطائف			الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية		نسبة التغير %Change	
	Index Numbers	نوفمبر		Index Numbers	نوفمبر		
	نوفمبر	أكتوبر	2017	NOV	2017	NOV	
NOV	OCT	OCT	أكتوبر	NOV	OCT	أكتوبر	
<b>General Index</b>	131.0	130.9	0.1	134.6	135.3	-0.5	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	143.9	143.8	0.1	140.7	142.2	-1.1	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	144.0	144.0	0.0	141.4	143.0	-1.1	الأغذية
BEVERAGES	142.2	141.5	0.5	131.8	133.1	-1.0	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	289.8	289.8	0.0	396.7	396.7	0.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	289.8	289.8	0.0	396.7	396.7	0.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	127.7	127.7	0.0	100.3	101.1	-0.8	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	128.2	128.2	0.0	102.5	103.2	-0.7	الملابس
FOOTWEAR	124.8	124.8	0.0	85.6	87.2	-1.8	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	138.3	138.0	0.2	172.0	172.1	-0.1	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	137.4	137.4	0.0	184.0	184.1	-0.1	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DWELLING	150.9	145.7	3.6	111.2	112.2	-0.9	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	214.8	214.8	0.0	218.3	218.3	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	113.2	113.2	0.0	114.1	113.7	0.4	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	130.0	130.0	0.0	153.2	155.2	-1.3	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	118.4	118.4	0.0	143.5	146.2	-1.8	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	111.1	111.1	0.0	133.3	133.9	-0.4	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	122.9	122.6	0.2	118.5	121.2	-2.2	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	107.1	107.1	0.0	135.9	137.3	-1.0	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	112.0	112.0	0.0	99.9	108.0	-7.5	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	162.5	162.5	0.0	201.2	201.9	-0.3	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	127.2	127.2	0.0	108.7	108.3	0.4	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	126.0	126.0	0.0	109.0	108.1	0.8	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	139.8	139.8	0.0	108.9	108.9	0.0	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	104.5	104.5	0.0	107.7	107.7	0.0	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	118.3	118.3	0.0	110.5	111.1	-0.5	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	91.1	91.1	0.0	77.4	75.3	2.8	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	138.7	138.7	0.0	113.7	113.9	-0.2	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	157.5	157.7	-0.1	258.3	273.7	-5.6	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	95.1	95.3	-0.2	89.5	89.6	-0.1	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	73.5	74.8	-1.7	42.1	42.5	-0.9	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	116.2	116.4	-0.2	118.9	119.9	-0.8	<b>الترفيه والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	66.4	67.2	-1.2	67.5	67.3	0.3	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	168.8	168.8	0.0	193.2	193.2	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	115.7	116.1	-0.3	141.9	142.5	-0.4	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	96.2	96.2	0.0	87.3	91.2	-4.3	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	111.7	111.7	0.0	110.9	111.7	-0.7	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	167.3	167.3	0.0	153.2	153.2	0.0	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	126.2	126.2	0.0	127.6	127.6	0.0	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	142.8	142.8	0.0	155.7	155.7	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	142.9	142.9	0.0	132.6	132.6	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	106.4	106.4	0.0	36.1	36.1	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	18.7	18.7	0.0	118.8	118.8	0.0	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	125.5	125.5	0.0	104.0	105.0	-1.0	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	128.6	128.6	0.0	102.6	102.8	-0.2	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	94.5	94.5	0.0	117.8	126.2	-6.7	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	139.5	139.5	0.0	139.5	138.8	0.5	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	123.4	123.4	0.0	129.7	130.9	-0.9	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	160.7	160.4	0.2	169.0	162.9	3.7	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	116.8	116.8	0.0	114.3	114.3	0.0	الخدمات الإجتماعية
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	173.3	170.5	1.6	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	89.2	89.2	0.0	123.9	128.4	-3.5	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	146.1	146.3	-0.1	130.2	130.6	-0.3	خدمات أخرى

Table 4 ( 4 )

جدول ٤ ( ٤ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	ALHOFOF			ابها		ABHA		الأقسام والمجموعات
	الرقم القياسي		نسبة التغير %Change	الرقم القياسي		نسبة التغير %Change		
	Index Numbers			Index Numbers		Index Numbers		
	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر	نوفمبر	أكتوبر		
NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	NOV	OCT	
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	2017	أكتوبر
<b>General Index</b>	128.0	127.5	0.4	129.1	129.0	0.1		<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	137.3	134.8	1.9	143.5	142.6	0.6		<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	137.2	134.5	2.0	144.8	143.9	0.6		الأغذية
BEVERAGES	137.8	137.5	0.2	128.3	128.0	0.2		المشروبات
<b>TOBACCO</b>	406.6	406.6	0.0	390.4	390.4	0.0		<b>التبغ</b>
TOBACCO	406.6	406.6	0.0	390.4	390.4	0.0		التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	112.1	112.6	-0.4	123.4	125.6	-1.8		<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	110.8	111.3	-0.4	123.0	125.4	-1.9		الملابس
FOOTWEAR	120.5	120.5	0.0	125.5	127.3	-1.4		الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS</b>	144.7	144.7	0.0	136.5	136.7	-0.1		<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	147.3	147.4	-0.1	136.0	136.1	-0.1		الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DEWELLING	159.9	158.2	1.1	118.7	120.7	-1.7		صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	174.7	174.7	0.0	237.3	237.3	0.0		المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	114.8	114.6	0.2	113.9	113.7	0.2		الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	133.1	132.3	0.6	139.5	138.7	0.6		<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	109.6	110.1	-0.5	127.6	124.3	2.7		الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	119.8	117.5	2.0	101.0	102.4	-1.4		المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	131.6	127.5	3.2	120.8	121.5	-0.6		الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	135.6	131.2	3.4	155.4	155.6	-0.1		أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	133.2	134.2	-0.7	257.1	265.7	-3.2		أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	170.0	170.3	-0.2	167.9	167.9	0.0		سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	114.1	114.2	-0.1	113.3	112.8	0.4		<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	94.1	94.4	-0.3	117.7	116.6	0.9		المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	138.8	138.8	0.0	111.6	111.6	0.0		خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	101.0	101.0	0.0	108.7	108.7	0.0		خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	114.5	114.7	-0.2	103.2	102.2	1.0		<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	92.3	92.4	-0.1	84.2	82.0	2.7		مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	126.2	126.2	0.0	127.0	127.0	0.0		تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	169.2	171.0	-1.1	86.1	87.4	-1.5		خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	91.5	91.6	-0.1	96.1	95.1	1.1		<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0		خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	53.1	53.8	-1.3	82.8	77.2	7.3		أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	98.9	98.9	0.0		خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	89.0	87.9	1.3	135.6	135.9	-0.2		<b>الترفيه والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	59.9	54.6	9.7	72.5	71.7	1.1		المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	116.9	117.0	-0.1	193.3	193.3	0.0		السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	108.4	107.5	0.8	142.8	143.0	-0.1		المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	113.6	113.6	0.0	170.9	172.0	-0.6		خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	110.4	110.4	0.0	103.6	104.6	-1.0		الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	51.9	51.9	0.0	153.2	153.2	0.0		عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	140.7	140.7	0.0	124.7	124.7	0.0		<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	141.0	141.0	0.0	134.0	134.0	0.0		التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	155.5	155.5	0.0	115.2	115.2	0.0		التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	101.2	101.2	0.0	152.6	152.6	0.0		التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	114.8	114.8	0.0	108.7	108.7	0.0		التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	138.7	138.6	0.1	129.1	129.8	-0.5		<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	144.3	144.2	0.1	120.1	120.1	0.0		خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	82.4	82.4	0.0	219.3	227.5	-3.6		خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	117.3	118.5	-1.0	120.2	120.7	-0.4		<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	111.6	111.3	0.3	114.4	114.0	0.4		العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	127.2	133.0	-4.4	154.5	156.0	-1.0		الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	217.0	217.0	0.0	114.3	114.3	0.0		الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	163.4	163.3	0.1		التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	147.6	147.6	0.0	97.5	97.5	0.0		الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	107.4	107.4	0.0	104.6	105.1	-0.5		خدمات أخرى

Table 4 ( 5 )

جدول ٤ ( ٥ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	بريدة BURAYDAH			تبوك TABUK			الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
<b>General Index</b>	126.8	126.3	0.4	121.8	121.5	0.2	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	141.9	139.7	1.6	136.1	135.8	0.2	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	143.8	141.4	1.7	137.0	136.8	0.1	الأغذية
BEVERAGES	120.1	119.6	0.4	125.6	125.0	0.5	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	425.7	425.7	0.0	370.0	370.0	0.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	425.7	425.7	0.0	370.0	370.0	0.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	94.4	95.2	-0.8	103.0	103.4	-0.4	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	94.5	95.7	-1.3	100.5	100.7	-0.2	الملابس
FOOTWEAR	93.7	92.2	1.6	119.2	120.8	-1.3	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	144.0	144.3	-0.2	109.2	109.3	-0.1	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	148.0	148.1	-0.1	103.9	104.0	-0.1	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DWELLING	112.4	115.6	-2.8	96.5	95.7	0.8	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	214.3	214.3	0.0	208.0	208.0	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	111.1	111.1	0.0	111.5	112.2	-0.6	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	105.4	104.8	0.6	122.9	122.1	0.7	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	61.1	59.4	2.9	98.2	98.2	0.0	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	158.1	159.2	-0.7	154.8	157.2	-1.5	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	111.2	111.3	-0.1	128.4	128.8	-0.3	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	124.5	126.3	-1.4	93.9	89.7	4.7	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	120.6	121.1	-0.4	109.0	104.8	4.0	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	140.2	139.9	0.2	150.0	147.6	1.6	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	117.3	117.1	0.2	189.3	188.8	0.3	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	109.6	109.1	0.5	107.5	106.2	1.2	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	119.5	119.5	0.0	124.6	124.6	0.0	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	126.7	126.7	0.0	461.3	461.3	0.0	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	114.3	114.3	0.0	128.8	127.3	1.2	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	88.3	88.3	0.0	101.8	98.4	3.5	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	140.4	139.9	0.4	134.0	133.9	0.1	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	121.2	123.1	-1.5	237.9	238.4	-0.2	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	94.5	93.2	1.4	86.1	86.2	-0.1	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	70.0	63.1	10.9	22.6	23.4	-3.4	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	146.9	147.2	-0.2	84.1	83.4	0.8	<b>الترفيه والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	52.2	51.6	1.2	50.2	48.8	2.9	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	122.2	122.2	0.0	94.8	94.8	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	100.3	100.5	-0.2	90.3	90.1	0.2	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	100.3	101.8	-1.5	90.9	88.7	2.5	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	86.3	86.7	-0.5	92.5	92.5	0.0	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	344.6	344.6	0.0	90.0	90.0	0.0	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	117.2	117.2	0.0	152.4	152.4	0.0	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	118.2	118.2	0.0	141.4	141.4	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	118.6	118.6	0.0	158.8	158.8	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	152.4	152.4	0.0	165.7	165.7	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	67.9	67.9	0.0	141.7	141.7	0.0	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	127.1	128.1	-0.8	120.6	120.8	-0.2	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	126.5	126.9	-0.3	123.6	123.6	0.0	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	133.0	139.4	-4.6	89.9	92.4	-2.7	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	129.0	128.9	0.1	133.1	132.9	0.2	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	136.0	135.5	0.4	150.4	150.9	-0.3	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	156.3	156.4	-0.1	155.9	154.8	0.7	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	124.1	124.1	0.0	114.3	114.3	0.0	الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	161.2	158.5	1.7	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	98.9	98.9	0.0	98.8	98.8	0.0	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	107.0	107.4	-0.4	106.3	106.3	0.0	خدمات أخرى

Table 4 ( 6 )

جدول ٤ ( ٦ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	حائل Hail			جازان Jazan				الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change		
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT		
	2017	2017	2017	2017	2017	2017		
<b>General Index</b>	129.5	129.7	-0.2	157.7	157.7	0.0	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	132.3	132.4	-0.1	165.4	167.2	-1.1	<b>الأغذية والمشروبات</b>	
FOOD	132.5	132.6	-0.1	167.0	169.0	-1.2	الأغذية	
BEVERAGES	129.8	129.7	0.1	146.7	147.1	-0.3	المشروبات	
<b>TOBACCO</b>	372.1	372.1	0.0	377.5	377.5	0.0	<b>التبغ</b>	
TOBACCO	372.1	372.1	0.0	377.5	377.5	0.0	التبغ	
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	112.0	112.1	-0.1	120.7	120.9	-0.2	<b>الملابس والأحذية</b>	
CLOTHING	117.2	117.4	-0.2	117.1	118.5	-1.2	الملابس	
FOOTWEAR	77.9	77.6	0.4	143.6	136.8	5.0	الأحذية	
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	158.5	158.6	-0.1	211.5	212.5	-0.5	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>	
RENTALS FOR HOUSING	167.3	167.6	-0.2	238.4	239.8	-0.6	الإيجار للسكن	
MAINTENANCE OF THE DWELLING	100.4	98.3	2.1	120.4	121.3	-0.7	صيانة وإصلاح المسكن	
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	210.9	210.9	0.0	160.0	160.0	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن	
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	115.7	115.7	0.0	113.9	113.9	0.0	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	139.2	139.4	-0.1	137.7	136.3	1.0	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>	
FURNITURE & CARPETS	99.2	99.9	-0.7	100.0	98.7	1.3	الأثاث والسجاد	
HOUSEHOLD TEXTILES	109.2	109.2	0.0	199.8	203.1	-1.6	المنسوجات المنزلية	
HOUSEHOLD APPLIANCES	120.0	120.1	-0.1	126.9	123.7	2.6	الأجهزة المنزلية	
HOUSEHOLD UTENSILS	138.9	138.9	0.0	114.9	115.6	-0.6	أدوات منزلية	
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	152.8	152.8	0.0	169.9	160.0	6.2	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة	
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	214.1	214.1	0.0	178.0	176.2	1.0	سلع وخدمات لصيانة المنزل	
<b>HEALTH</b>	126.4	126.3	0.1	141.0	141.0	0.0	<b>الصحة</b>	
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	110.2	110.0	0.2	141.0	140.8	0.1	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية	
OUTPATIENT SERVICES	127.6	127.6	0.0	150.7	150.7	0.0	خدمات المرضى	
HOSPITAL SERVICES	152.9	152.9	0.0	122.1	122.1	0.0	خدمات المستشفيات	
<b>TRANSPORT</b>	117.9	118.1	-0.2	144.0	144.6	-0.4	<b>النقل</b>	
PURCHASE OF VEHICLES	101.0	101.3	-0.3	111.3	110.8	0.5	مشتريات المركبات	
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	131.6	131.7	-0.1	135.5	134.1	1.0	تشغيل معدات النقل الشخصية	
TRANSPORT SERVICES	137.5	137.8	-0.2	343.9	358.7	-4.1	خدمات النقل	
<b>COMMUNICATION</b>	87.4	87.5	-0.1	130.0	123.8	5.0	<b>الاتصالات</b>	
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية	
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	30.3	30.6	-1.0	278.2	243.5	14.3	أجهزة هاتف وفاكس	
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	98.1	98.1	0.0	خدمات الهاتف والفاكس	
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	114.7	114.9	-0.2	163.6	163.0	0.4	<b>الترفيه والثقافة</b>	
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	76.0	76.3	-0.4	88.2	86.3	2.2	المعدات السمعية والبصرية والتصوير	
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	113.1	113.1	0.0	193.2	193.2	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة	
OTHER RECREATIONAL GOODS	119.3	119.7	-0.3	235.5	234.3	0.5	المعدات الترفيهية الأخرى	
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	139.6	139.6	0.0	126.1	127.2	-0.9	خدمات ترفيهية وثقافية	
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	98.9	98.9	0.0	104.8	103.4	1.4	الكتب والصحف والقرطاسية	
PACKAGE HOLIDAYS	123.8	123.8	0.0	193.9	193.9	0.0	عروض العطلات والسياحة	
<b>EDUCATION</b>	146.0	146.0	0.0	114.0	114.0	0.0	<b>التعليم</b>	
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	145.6	145.6	0.0	123.7	123.7	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي	
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	167.6	167.6	0.0	129.3	129.3	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط	
POST-SECONDARY EDUCATION	66.1	66.1	0.0	30.2	30.2	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي	
TERTIARY EDUCATION	135.3	135.3	0.0	106.4	106.4	0.0	التعليم العالي	
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	104.6	104.6	0.0	128.6	128.6	0.0	<b>المطاعم والفنادق</b>	
CATERING SERVICE	97.3	97.3	0.0	129.4	129.4	0.0	خدمات تقديم الوجبات	
ACCOMMODATION SERVICES	178.6	178.6	0.0	120.9	120.9	0.0	خدمات الفنادق والشقق المفروشة	
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	116.8	117.1	-0.3	127.8	127.6	0.2	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>	
PERSONAL CARE	103.8	103.8	0.0	129.9	130.0	-0.1	العناية الشخصية	
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	151.3	150.5	0.5	158.1	158.9	-0.5	الأمتعة الشخصية الأخرى	
SOCIAL PROTECTION	110.9	110.9	0.0	103.1	103.1	0.0	الخدمات الاجتماعية	
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	141.3	144.2	-2.0	التأمين	
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	98.6	109.4	-9.9	103.8	103.8	0.0	الخدمات المالية الأخرى	
OTHER SERVICES N.E.C.	106.2	106.2	0.0	109.4	108.3	1.0	خدمات أخرى	



Table 4 ( 7 )

جدول ٤ ( ٧ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	Njran			Baha				الأقسام والمجموعات
	نجران		نسبة التغير %Change نوفمبر	الباحة		نسبة التغير %Change نوفمبر		
	الأرقام القياسية Index Numbers			الأرقام القياسية Index Numbers		الأرقام القياسية Index Numbers		
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	2017 OCT	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	2017 OCT	أكتوبر أكتوبر	
<b>General Index</b>	137.0	137.1	-0.1	142.7	143.3	-0.4	<b>الرقم القياسي العام</b>	
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	142.9	142.9	0.0	148.6	149.6	-0.7	<b>الأغذية والمشروبات</b>	
FOOD	144.0	143.9	0.1	149.0	150.0	-0.7	الأغذية	
BEVERAGES	129.8	130.7	-0.7	144.0	144.0	0.0	المشروبات	
<b>TOBACCO</b>	388.2	388.2	0.0	400.0	400.0	0.0	<b>التبغ</b>	
TOBACCO	388.2	388.2	0.0	400.0	400.0	0.0	التبغ	
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	99.8	99.3	0.5	125.5	125.7	-0.2	<b>الملابس والأحذية</b>	
CLOTHING	100.3	99.8	0.5	128.7	128.6	0.1	الملابس	
FOOTWEAR	96.3	96.1	0.2	104.6	106.8	-2.1	الأحذية	
<b>HOUSING, WATER, ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS</b>	182.0	181.7	0.2	153.5	154.6	-0.7	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>	
RENTALS FOR HOUSING	193.8	193.5	0.2	157.6	158.9	-0.8	الإيجار للسكن	
MAINTENANCE OF THE DWELLING	160.2	160.3	-0.1	139.0	140.4	-1.0	صيانة وإصلاح المسكن	
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	211.3	211.3	0.0	224.0	224.0	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن	
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	114.8	114.5	0.3	113.5	113.5	0.0	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى	
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	138.8	139.5	-0.5	170.1	171.1	-0.6	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>	
FURNITURE & CARPETS	124.5	125.9	-1.1	129.7	130.7	-0.8	الأثاث والسجاد	
HOUSEHOLD TEXTILES	133.6	133.7	-0.1	171.5	171.7	-0.1	المنسوجات المنزلية	
HOUSEHOLD APPLIANCES	119.8	120.6	-0.7	134.5	137.7	-2.3	الأجهزة المنزلية	
HOUSEHOLD UTENSILS	128.7	127.6	0.9	167.8	168.1	-0.2	أدوات منزلية	
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	116.0	119.5	-2.9	297.1	303.1	-2.0	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة	
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	175.2	175.2	0.0	237.8	237.8	0.0	سلع وخدمات لصيانة المنزل	
<b>HEALTH</b>	114.3	114.3	0.0	113.2	113.2	0.0	<b>الصحة</b>	
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	98.8	98.8	0.0	101.7	101.8	-0.1	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية	
OUTPATIENT SERVICES	126.5	126.5	0.0	102.5	102.5	0.0	خدمات المرضى	
HOSPITAL SERVICES	118.0	118.0	0.0	154.5	154.5	0.0	خدمات المستشفيات	
<b>TRANSPORT</b>	121.2	121.4	-0.2	135.9	134.1	1.3	<b>النقل</b>	
PURCHASE OF VEHICLES	109.9	110.1	-0.2	116.9	113.0	3.5	مشتريات المركبات	
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	137.8	137.9	-0.1	153.2	153.6	-0.3	تشغيل معدات النقل الشخصية	
TRANSPORT SERVICES	100.2	100.7	-0.5	148.8	147.4	0.9	خدمات النقل	
<b>COMMUNICATION</b>	92.3	92.3	0.0	122.0	123.0	-0.8	<b>الاتصالات</b>	
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية	
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	58.1	58.1	0.0	225.5	231.2	-2.5	أجهزة هاتف وفاكس	
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس	
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	111.8	113.4	-1.4	105.0	105.3	-0.3	<b>الترفيه والثقافة</b>	
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	78.5	88.1	-10.9	48.2	47.8	0.8	المعدات السمعية والبصرية والتصوير	
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	192.3	192.3	0.0	190.2	190.2	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة	
OTHER RECREATIONAL GOODS	88.9	88.9	0.0	144.8	144.0	0.6	المعدات الترفيهية الأخرى	
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	117.6	117.6	0.0	104.3	107.0	-2.5	خدمات ترفيهية وثقافية	
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	105.7	105.7	0.0	104.1	104.5	-0.4	الكتب والصحف والقرطاسية	
PACKAGE HOLIDAYS	153.2	153.2	0.0	91.9	91.9	0.0	عروض العطلات والسياحة	
<b>EDUCATION</b>	101.0	101.0	0.0	120.3	120.3	0.0	<b>التعليم</b>	
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	104.7	104.7	0.0	120.8	120.8	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي	
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	102.7	102.7	0.0	128.8	128.8	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط	
POST-SECONDARY EDUCATION	75.6	75.6	0.0	100.9	100.9	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي	
TERTIARY EDUCATION	110.0	110.0	0.0	101.4	101.4	0.0	التعليم العالي	
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	119.9	119.9	0.0	129.8	130.9	-0.8	<b>المطاعم والفنادق</b>	
CATERING SERVICE	119.2	119.2	0.0	126.2	126.2	0.0	خدمات تقديم الوجبات	
ACCOMMODATION SERVICES	126.4	126.4	0.0	166.3	178.7	-6.9	خدمات الفنادق والشقق المفروشة	
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	136.4	137.2	-0.6	144.3	144.6	-0.2	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>	
PERSONAL CARE	115.4	115.4	0.0	119.1	116.2	2.5	العناية الشخصية	
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	217.2	217.6	-0.2	175.1	174.4	0.4	الأمتعة الشخصية الأخرى	
SOCIAL PROTECTION	114.3	114.3	0.0	114.3	114.3	0.0	الخدمات الاجتماعية	
INSURANCE	173.3	170.5	1.6	173.3	170.5	1.6	التأمين	
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	82.4	82.4	0.0	144.5	144.5	0.0	الخدمات المالية الأخرى	
OTHER SERVICES N.E.C.	109.6	111.7	-1.9	146.2	150.2	-2.7	خدمات أخرى	

Table 4 ( 8 )

جدول ٤ ( ٨ )

Cost Of Living Indices And Percent Changes  
For Divisions And Group By Cities

الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات حسب المدن

2007=100

Groups and Classes	سكاكا Skaka			عرعر Arar			الأقسام والمجموعات
	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير %Change	
	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	نوفمبر NOV	أكتوبر OCT	نوفمبر NOV	
	2017	2017	2017	2017	2017	2017	
<b>General Index</b>	136.1	135.8	0.2	128.1	128.4	-0.2	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	128.8	128.7	0.1	140.2	140.1	0.1	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	128.6	128.5	0.1	140.8	140.7	0.1	الأغذية
BEVERAGES	131.7	131.5	0.2	133.5	133.3	0.2	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	393.7	393.7	0.0	389.8	389.8	0.0	<b>التبغ</b>
TOBACCO	393.7	393.7	0.0	389.8	389.8	0.0	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	119.9	121.2	-1.1	97.2	95.7	1.6	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	121.8	123.3	-1.2	97.7	95.9	1.9	الملابس
FOOTWEAR	107.5	107.5	0.0	94.3	94.7	-0.4	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS</b>	159.7	160.3	-0.4	144.5	146.1	-1.1	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	167.6	168.4	-0.5	150.5	152.6	-1.4	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DEWELLING	109.8	109.8	0.0	80.2	80.2	0.0	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	224.0	224.0	0.0	217.5	217.5	0.0	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	114.5	114.5	0.0	113.0	112.6	0.4	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	135.9	135.4	0.4	145.8	146.1	-0.2	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	102.9	101.8	1.1	123.1	123.4	-0.2	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	122.0	121.1	0.7	119.6	123.6	-3.2	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	108.7	108.9	-0.2	96.8	96.9	-0.1	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	116.9	117.0	-0.1	147.3	144.5	1.9	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	142.4	142.9	-0.3	138.4	138.5	-0.1	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	205.3	205.3	0.0	214.8	214.8	0.0	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	137.0	136.9	0.1	118.8	118.8	0.0	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	120.7	120.5	0.2	118.1	118.1	0.0	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	140.8	140.8	0.0	101.2	101.2	0.0	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	158.6	158.6	0.0	154.5	154.5	0.0	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	110.8	110.8	0.0	98.0	98.2	-0.2	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	80.9	80.9	0.0	97.0	97.5	-0.5	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	133.3	133.4	-0.1	94.7	94.6	0.1	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	153.4	153.2	0.1	118.1	118.1	0.0	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	101.8	96.1	5.9	101.1	101.2	-0.1	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	0.0	99.2	99.2	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	111.4	79.1	40.8	107.3	108.2	-0.8	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.7	99.7	0.0	99.7	99.7	0.0	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	135.7	135.8	-0.1	121.8	121.7	0.1	<b>الترفيه والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	80.1	79.7	0.5	67.2	66.8	0.6	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	66.7	66.7	0.0	104.2	104.2	0.0	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	98.9	99.7	-0.8	82.4	82.4	0.0	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	185.9	185.9	0.0	109.6	109.6	0.0	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	110.1	110.1	0.0	108.5	108.3	0.2	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	195.4	195.4	0.0	226.7	226.7	0.0	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	120.8	120.8	0.0	144.9	144.9	0.0	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	128.7	128.7	0.0	154.5	154.5	0.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	133.5	133.5	0.0	167.6	167.6	0.0	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	58.5	58.5	0.0	72.4	72.4	0.0	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	106.4	106.4	0.0	90.0	90.0	0.0	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	161.8	161.4	0.2	116.9	117.2	-0.3	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	166.8	166.3	0.3	118.2	118.2	0.0	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	111.5	111.5	0.0	104.2	107.1	-2.7	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	154.4	154.8	-0.3	124.4	125.5	-0.9	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	147.1	146.4	0.5	112.8	114.9	-1.8	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	183.4	186.3	-1.6	123.8	125.6	-1.4	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	114.3	114.3	0.0	114.3	114.3	0.0	الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	157.4	154.7	1.7	173.3	170.5	1.6	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E.C.	207.9	207.9	0.0	135.1	135.1	0.0	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	135.5	135.5	0.0	131.3	131.3	0.0	خدمات أخرى



Table 5 - (1)

جدول 5 - (1)

Average Of Quarterly Indices And Percent Changes  
Divisions And Groups

متوسط الأرقام القياسية الربعية لتكلفة المعيشة ونسب التغير  
للأقسام والمجموعات

100 = 2007

Divisions And Groups	الأرقام القياسية Index Numbers		نسبة التغير من الربع الثالث ٢٠١٧ إلى Percent Change to Qtr.3 2017			الأقسام والمجموعات
	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الثالث	
	Qtr.3 2017	Qtr.2 2017	Qtr.3 2016	Qtr.2 2017	Qtr.3 2016	
<b>General Index</b>	137.7	137.0	138.0	0.5	-0.2	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>FOOD AND BEVERAGES</b>	144.3	143.3	146.9	0.7	-1.8	<b>الأغذية والمشروبات</b>
FOOD	145.0	144.6	148.7	0.3	-2.5	الأغذية
BEVERAGES	136.9	128.3	125.2	6.7	9.3	المشروبات
<b>TOBACCO</b>	399.2	249.4	199.8	60.1	99.8	<b>التبغ</b>
TOBACCO	399.2	249.4	199.8	60.1	99.8	التبغ
<b>CLOTHING AND FOOTWEAR</b>	111.8	112.2	114.1	-0.4	-2.0	<b>الملابس والأحذية</b>
CLOTHING	112.6	112.8	115.1	-0.2	-2.2	الملابس
FOOTWEAR	106.3	108.1	107.5	-1.7	-1.1	الأحذية
<b>HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS</b>	176.9	177.2	177.4	-0.2	-0.3	<b>السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى</b>
RENTALS FOR HOUSING	188.7	189.1	189.0	-0.2	-0.2	الإيجار للسكن
MAINTENANCE OF THE DEWELLING	134.4	134.1	138.6	0.2	-3.0	صيانة وإصلاح المسكن
WATER SUPPLY & OTHER SERVICES	220.8	221.2	222.8	-0.2	-0.9	المياه والخدمات المتصلة بالمسكن
ELECTRICITY, GAS AND OTHER FUELS	113.7	113.5	113.5	0.2	0.2	الكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى
<b>FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE</b>	133.4	133.7	135.0	-0.2	-1.2	<b>تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها</b>
FURNITURE & CARPETS	110.0	110.4	114.2	-0.4	-3.7	الأثاث والسجاد
HOUSEHOLD TEXTILES	134.3	136.0	137.0	-1.3	-2.0	المنسوجات المنزلية
HOUSEHOLD APPLIANCES	119.9	121.0	124.2	-0.9	-3.5	الأجهزة المنزلية
HOUSEHOLD UTENSILS	123.3	123.7	127.7	-0.3	-3.4	أدوات منزلية
TOOLS FOR HOUSE & GARDEN	140.1	136.6	132.5	2.6	5.7	أدوات وأجهزة للمنزل والحديقة
GOODS FOR HOUSEHOLD MAINTENANCE	174.8	174.5	171.0	0.2	2.2	سلع وخدمات لصيانة المنزل
<b>HEALTH</b>	123.6	123.4	123.7	0.2	-0.1	<b>الصحة</b>
MEDICAL PRODUCTS & EQUIPMENT	112.2	112.3	114.6	-0.1	-2.1	المنتجات والأجهزة والمعدات الطبية
OUTPATIENT SERVICES	123.9	123.6	122.8	0.2	0.9	خدمات المرضى
HOSPITAL SERVICES	142.9	142.6	141.7	0.2	0.8	خدمات المستشفيات
<b>TRANSPORT</b>	120.5	121.2	122.4	-0.6	-1.6	<b>النقل</b>
PURCHASE OF VEHICLES	91.0	92.3	92.3	-1.4	-1.4	مشتريات المركبات
OPERATION OF TRANSPORT EQUIPMENT	143.9	143.2	145.4	0.5	-1.0	تشغيل معدات النقل الشخصية
TRANSPORT SERVICES	156.7	161.3	163.9	-2.9	-4.4	خدمات النقل
<b>COMMUNICATION</b>	97.2	97.4	95.8	-0.2	1.5	<b>الاتصالات</b>
POSTAL SERVICES	99.2	99.2	99.2	0.0	0.0	خدمات بريدية
TELEPHONE AND TELEFAX EQUIPMENT	86.2	86.8	77.9	-0.7	10.7	أجهزة هاتف وفاكس
TELEPHONE AND TELEFAX SERVICES	99.6	99.7	99.7	-0.1	-0.1	خدمات الهاتف والفاكس
<b>RECREATION AND CULTURE</b>	116.2	117.1	119.5	-0.8	-2.8	<b>الترويح والثقافة</b>
AUDIO, PHOTO & INFO. EQUIPMENT	73.1	72.8	75.1	0.4	-2.7	المعدات السمعية والبصرية والتصوير
OTHER RECREATION & CULTURE GOODS	164.3	157.1	147.8	4.6	11.2	السلع الأخرى المعدة للترفيه والثقافة
OTHER RECREATIONAL GOODS	113.6	124.4	122.1	-8.7	-7.0	المعدات الترفيهية الأخرى
RECREATIONAL & CULTURAL SERVICES	113.5	110.3	121.1	2.9	-6.3	خدمات ترفيهية وثقافية
NEWSPAPERS, BOOKS & STATIONERY	102.0	102.3	102.7	-0.3	-0.7	الكتب والصحف والقرطاسية
PACKAGE HOLIDAYS	155.7	150.0	153.3	3.8	1.6	عروض العطلات والسياحة
<b>EDUCATION</b>	125.9	124.8	122.6	0.9	2.7	<b>التعليم</b>
PRE-PRIMARY & PRIMARY EDUCATION	140.1	139.1	132.2	0.7	6.0	التعليم ما قبل الابتدائي والابتدائي
SECONDARY&INTERMEDIATE EDUCATION	131.7	131.1	129.9	0.5	1.4	التعليم الثانوي والمتوسط
POST-SECONDARY EDUCATION	89.7	87.0	90.7	3.1	-1.1	التعليم ما بعد الثانوي غير الجامعي
TERTIARY EDUCATION	94.4	92.7	93.9	1.8	0.5	التعليم العالي
<b>RESTAURANTS AND HOTELS</b>	124.0	123.7	125.5	0.2	-1.2	<b>المطاعم والفنادق</b>
CATERING SERVICE	122.7	123.0	124.3	-0.2	-1.3	خدمات تقديم الوجبات
ACCOMMODATION SERVICES	137.1	130.2	137.9	5.3	-0.6	خدمات الفنادق والشقق المفروشة
<b>MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES</b>	126.4	125.9	125.8	0.4	0.5	<b>السلع والخدمات المتنوعة</b>
PERSONAL CARE	121.7	121.3	119.3	0.3	2.0	العناية الشخصية
PERSONAL EFFECTS N.E.C.	143.7	143.7	144.0	0.0	-0.2	الأمتعة الشخصية الأخرى
SOCIAL PROTECTION	126.0	128.1	134.0	-1.6	-6.0	الخدمات الاجتماعية
INSURANCE	165.5	184.4	169.3	-10.2	-2.2	التأمين
FINANCIAL SERVICES N.E C.	108.8	104.3	102.0	4.3	6.7	الخدمات المالية الأخرى
OTHER SERVICES N.E.C.	119.9	118.4	120.8	1.3	-0.7	خدمات أخرى

Table : 6 - ( 1 )

جدول : ٦ - (١)

Series Of Cost Of Living Indices Yearly And Quaerterly

سلسلة الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة الربعية والسنوية

For Divisions

2007=100

السلع والخدمات	المطاعم والفنادق	التعليم	الترفيه والثقافة	الاتصالات	النقل	الصحة	الأثاث المنزلي	السكن وتوابعه	الملابس والأحذية	التبغ	الأغذية والمشروبات	الرقم القياسي العام	السنوات
Goods And Service	Resturant And Hotel	Educa-tion	Culture	Commu-nication	Trans-port	Health	House Furnish-ing	Housing	Clothing And Footwear	Tobacco	FOOD' AND -BEVER AGES	General Index	Years
80.2	92.8	98.6	106.1	132.7	98.4	98.4	102.2	89.8	109.0	90.9	80.5	92.0	2001
81.3	93.8	99.2	105.3	128.3	99.6	98.5	101.0	89.8	108.2	97.0	80.6	92.1	2002
83.1	94.3	99.5	103.2	122.9	99.4	98.7	100.0	89.8	107.7	98.0	82.9	92.6	2003
84.1	93.9	100.8	99.8	120.2	99.2	98.9	97.6	90.0	105.6	98.4	85.4	92.9	2004
85.8	94.2	102.1	98.8	104.2	100.1	98.7	98.7	89.7	103.8	97.5	88.2	93.4	2005
91.9	96.5	103.1	97.9	100.6	97.0	100.0	98.4	90.7	103.6	97.7	93.8	95.2	2006
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2007
101.6	103.2	110.3	97.7	98.1	97.0	103.2	103.2	108.5	101.0	105.1	113.7	106.1	2008
104.9	110.0	111.8	99.2	98.2	98.2	103.2	105.6	120.1	101.6	107.3	116.4	110.5	2009
110.1	113.8	113.2	97.2	97.7	99.7	103.3	107.0	129.2	101.1	119.2	120.8	114.7	2010
113.9	117.0	108.7	104.7	92.0	103.2	103.4	115.5	143.9	99.7	126.7	127.1	119.0	2011
117.8	121.5	110.2	104.4	92.2	108.3	105.6	117.5	148.7	103.3	141.3	132.7	122.4	2012
117.6	126.8	112.6	106.3	93.8	111.0	109.0	122.6	153.8	104.8	153.1	140.5	126.7	2013
120.1	129.6	115.9	114.0	93.7	110.4	112.6	128.2	159.1	105.5	162.3	145.1	130.1	2014
121.3	128.1	117.9	119.5	94.5	111.8	115.6	131.7	164.6	109.5	165.5	147.5	132.9	2015
124.3	125.8	123.2	119.2	95.8	122.9	122.8	134.3	176.6	113.6	194.2	146.6	137.6	2016
124.2	126.1	122.6	119.0	95.5	123.5	123.5	134.7	176.6	114.4	199.8	146.7	137.7	الربع الثاني ٢٠١٦
125.8	125.5	122.6	119.5	95.8	122.4	123.7	135.0	177.4	114.1	199.8	146.9	138.0	الربع الثالث ٢٠١٦
124.8	125.6	124.9	118.5	96.7	121.6	123.3	134.4	177.2	113.6	199.8	145.0	137.4	الربع الرابع ٢٠١٦
125.4	124.5	124.9	117.2	97.9	120.8	123.5	133.7	177.1	112.9	199.8	142.7	136.7	الربع الأول ٢٠١٧
125.9	123.7	124.8	117.1	97.4	121.2	123.4	133.7	177.2	112.2	249.4	143.3	137.0	الربع الثاني ٢٠١٧
126.4	124.0	125.9	116.2	97.2	120.5	123.6	133.4	176.9	111.8	399.2	144.3	137.7	الربع الثالث ٢٠١٧

Table : 7 - ( 1 )

جدول : ٧ - ( ١ )

Series Of Monthly And Yearly Cost Of Living Indices

سلسلة الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة الشهرية والسنوية

2007=100

السنة	يناير	فبراير	مارس	إبريل	مايو	يونيه	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط السنوي
Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Ann Ave

General Index

الرقم القياسي العام

2011	117.3	117.7	118.0	118.3	118.5	118.8	119.1	119.3	119.8	120.1	120.3	120.4	119.0
2012	120.4	120.6	121.0	121.2	121.5	122.1	122.4	122.8	123.4	124.1	124.4	124.7	122.4
2013	125.1	125.3	125.7	126.0	126.1	126.4	126.9	127.1	127.3	127.8	128.2	128.4	126.7
2014	128.7	128.8	129.0	129.4	129.5	129.8	130.2	130.7	130.9	131.1	131.4	131.5	130.1
2015	131.5	131.5	131.6	132.0	132.2	132.6	133.0	133.5	133.9	134.3	134.4	134.5	132.9
2016	137.1	137.0	137.3	137.6	137.6	138.0	138.1	137.9	137.9	137.8	137.5	136.8	137.6
2017	136.5	136.9	136.7	136.8	136.6	137.5	137.7	137.7	137.8	137.5	137.6		137.2

FOOD AND BEVERAGES

الأغذية والمشروبات

2011	124.5	124.6	124.5	125.6	125.2	125.8	127.1	128.4	129.2	129.5	130.3	130.3	127.1
2012	129.7	130.4	131.1	131.1	131.1	131.7	132.0	133.0	134.3	135.7	136.2	136.6	132.7
2013	136.9	137.4	138.0	139.2	139.5	139.7	141.1	141.5	142.2	142.8	143.6	143.8	140.5
2014	143.7	143.7	143.3	143.9	143.9	143.6	143.9	145.0	146.3	147.8	148.1	147.5	145.1
2015	146.7	146.2	145.7	145.7	145.9	146.7	147.1	148.1	149.1	149.5	149.3	149.6	147.5
2016	148.6	148.1	146.6	146.9	146.4	146.9	146.9	146.6	147.1	146.3	145.4	143.2	146.6
2017	142.3	143.0	142.7	143.1	143.1	143.7	144.0	144.0	145.0	144.5	144.3		143.6

TOBACCO

التبغ

2011	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	119.0	134.1	134.1	134.5	134.5	134.5	134.5	126.7
2012	134.5	134.5	134.5	134.5	134.5	134.7	144.3	145.6	145.6	150.3	150.3	151.7	141.3
2013	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	151.7	159.3	160.5	153.1
2014	160.8	161.4	161.4	161.4	161.4	161.9	162.8	162.8	162.8	163.4	163.4	163.6	162.3
2015	164.3	164.4	165.6	165.7	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8	165.5
2016	166.6	167.1	198.4	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	194.2
2017	199.8	199.8	199.8	199.8	199.8	348.5	398.2	399.9	399.6	399.6	399.6		304.0

CLOTHING AND FOOTWEAR

الملابس والأحذية

2011	99.5	99.5	99.5	99.6	99.8	99.8	99.9	99.6	99.6	99.8	99.9	100.2	99.7
2012	100.8	100.9	101.0	101.3	102.4	103.1	104.0	104.6	104.5	105.5	105.7	105.4	103.3
2013	105.6	105.1	104.7	104.6	104.4	104.4	104.9	105.0	103.8	104.4	104.9	105.2	104.8
2014	105.1	104.7	105.3	105.1	105.0	104.6	106.2	105.8	105.0	105.4	106.7	107.2	105.5
2015	107.0	107.0	107.8	108.7	108.4	108.7	109.8	110.1	110.4	110.9	112.1	112.6	109.5
2016	112.0	112.1	113.2	114.0	113.8	115.5	114.4	113.5	114.3	114.2	113.5	113.2	113.6
2017	113.5	112.7	112.5	113.1	112.1	111.5	112.3	112.4	110.7	110.6	110.8		112.0

Table : 7 - ( 2 )

جدول : V - ( ٢ )

Series Of Monthly And Yearly Cost Of Living Indices

سلسلة الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة الشهرية والسوية

2007=100

السنة	يناير	فبراير	مارس	إبريل	مايو	يونيه	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط السنوي
Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Ann Ave

**HOUSING, WATER, ELECTRI-CITY , GAS AND OTHER FUELS**

**السكن والمياه والكهرباء والغاز وأنواع الوقود الأخرى**

2011	139.5	140.3	141.4	142.2	143.0	144.4	145.3	145.5	145.8	146.1	146.6	146.8	143.9
2012	147.3	147.6	147.7	147.9	148.0	148.4	148.6	148.8	149.5	149.7	150.0	150.5	148.7
2013	151.4	151.4	152.3	152.3	153.4	153.8	154.9	154.9	155.0	155.0	155.3	156.3	153.8
2014	157.0	157.4	158.6	159.0	159.1	160.1	159.3	159.7	160.2	159.4	159.5	160.2	159.1
2015	161.3	161.8	162.1	164.0	164.1	164.9	165.1	165.9	166.3	166.4	166.5	166.6	164.6
2016	174.7	175.0	175.8	176.3	176.7	176.8	177.4	177.5	177.4	177.2	177.2	177.2	176.6
2017	176.8	177.5	177.0	177.1	177.0	177.5	177.1	176.7	176.8	176.6	176.3		176.9

**FURNISHINGS, HOUSEHOLD EQUIPMENT AND MAINTENANCE**

**تأثيث وتجهيزات المنزل وصيانتها**

2011	114.4	114.4	114.6	114.6	114.8	115.2	115.5	115.7	116.3	116.6	116.8	117.0	115.5
2012	118.1	118.1	118.0	117.3	117.6	118.2	116.1	116.2	116.6	117.6	117.7	118.8	117.5
2013	118.9	119.8	120.5	121.5	121.5	121.5	122.5	123.0	124.4	125.5	126.0	126.4	122.6
2014	126.9	127.2	126.8	126.9	127.2	127.5	127.7	128.4	129.1	129.6	130.4	130.5	128.2
2015	130.7	130.8	130.6	130.9	131.0	131.6	132.4	132.1	132.0	132.4	133.0	132.8	131.7
2016	133.0	132.7	134.2	134.4	134.5	135.1	135.1	134.8	135.0	135.0	134.3	133.8	134.3
2017	133.6	133.9	133.7	133.7	133.6	133.9	133.8	133.4	133.0	132.5	133.0		133.5

**HEALTH**

**الصحة**

2011	101.1	101.1	101.1	104.1	104.1	104.1	104.1	104.1	104.1	104.0	104.0	104.4	103.4
2012	106.6	106.3	106.3	104.4	104.3	104.5	105.4	105.4	105.4	106.1	106.0	106.9	105.6
2013	107.3	107.9	108.0	108.7	109.2	109.1	109.3	109.5	109.6	109.9	110.0	110.0	109.0
2014	111.1	111.2	111.2	112.0	112.1	112.0	113.1	113.1	113.2	113.8	113.9	114.0	112.6
2015	114.5	114.5	114.6	115.5	115.3	115.1	115.8	116.0	116.1	116.4	116.8	117.1	115.6
2016	120.8	120.8	121.0	123.4	123.6	123.6	123.8	123.7	123.6	123.4	123.2	123.2	122.8
2017	123.5	123.5	123.4	123.4	123.5	123.3	123.6	123.5	123.6	124.1	124.2		123.6

**TRANSPORT**

**النقل**

2011	101.5	102.8	102.8	103.2	103.2	103.5	103.5	103.6	103.5	103.3	103.4	103.5	103.2
2012	103.4	103.4	104.9	106.3	108.8	109.3	109.5	110.1	110.8	110.9	111.0	111.3	108.3
2013	111.9	112.4	112.8	112.2	111.5	111.2	110.3	110.6	110.3	109.5	109.5	109.6	111.0
2014	109.8	109.4	109.4	109.7	110.5	111.0	111.0	110.9	110.5	110.9	110.7	111.2	110.4
2015	110.4	110.2	110.4	110.1	111.1	111.6	112.2	112.8	113.3	113.4	113.2	112.7	111.8
2016	124.3	124.2	124.1	123.9	123.7	123.0	122.8	122.4	122.1	121.7	121.9	121.1	122.9
2017	120.4	120.9	121.0	121.2	121.2	121.2	120.7	120.5	120.2	119.0	119.5		120.5

Table : 7 - ( 3 )

جدول : ٧ - ( ٣ )

Series Of Monthly And Yearly Cost Of Living Indices

سلسلة الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة الشهرية والسنوية

2007=100

السنة	يناير	فبراير	مارس	إبريل	مايو	يونيه	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط السنوي
Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Ann Ave

COMMUNICATION

الإتصالات

2011	92.0	92.0	91.9	91.9	91.9	91.9	91.9	91.9	92.2	92.4	92.4	92.1	92.0
2012	92.1	92.3	92.0	91.8	91.9	91.9	92.1	92.1	92.1	92.3	92.3	93.1	92.2
2013	93.3	93.4	93.4	93.6	94.1	93.6	93.5	93.6	93.8	94.0	94.8	94.0	93.8
2014	93.8	94.0	93.1	93.7	93.3	93.6	94.2	93.8	93.6	93.7	93.8	93.5	93.7
2015	93.5	94.0	94.3	94.2	94.5	94.6	94.7	94.7	94.8	95.0	94.4	95.0	94.5
2016	95.2	94.9	94.9	95.3	95.3	96.0	95.7	95.8	96.0	96.6	96.4	97.2	95.8
2017	97.9	97.8	97.9	97.7	97.3	97.2	97.1	97.3	97.2	97.4	98.4		97.6

RECREATION AND CULTURE

الترويح والثقافة

2011	104.5	104.4	104.4	104.5	104.8	105.5	105.8	104.9	104.7	104.6	104.2	103.9	104.7
2012	103.8	103.3	103.7	103.6	103.2	103.6	105.1	105.4	105.5	105.3	105.5	105.3	104.4
2013	105.3	105.0	105.0	105.1	104.6	105.0	106.3	106.4	106.4	108.9	109.0	108.8	106.3
2014	108.9	109.1	109.3	110.3	111.1	111.1	117.4	118.0	117.7	117.8	118.4	118.6	114.0
2015	119.4	119.0	119.4	118.9	118.8	118.8	119.4	119.5	119.4	120.2	120.7	120.6	119.5
2016	119.7	119.7	119.4	119.0	119.0	119.0	119.5	119.8	119.3	119.1	118.6	117.9	119.2
2017	117.1	117.3	117.3	117.3	117.2	116.7	116.3	116.4	116.0	116.4	116.5		116.8

EDUCATION

التعليم

2011	108.4	108.4	108.4	108.4	108.4	108.4	108.3	108.3	108.3	109.7	109.7	109.7	108.7
2012	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	109.7	111.6	111.6	111.6	110.2
2013	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	111.6	115.7	115.7	115.7	112.6
2014	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	116.3	116.3	116.3	115.9
2015	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	116.3	122.6	122.6	122.6	117.9
2016	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	122.6	124.9	124.9	124.9	123.2
2017	124.9	124.9	124.9	124.8	124.8	124.8	124.8	124.8	128.0	128.0	128.0		125.7

RESTAURANTS AND HOTELS

المطاعم والفنادق

2011	116.3	116.3	116.3	116.5	116.5	116.5	117.2	117.3	116.7	118.5	118.3	117.8	117.0
2012	116.8	117.0	117.0	119.3	120.3	121.6	123.8	123.8	123.5	124.6	125.8	124.9	121.5
2013	125.1	125.4	125.3	125.9	126.0	127.0	127.4	127.8	126.9	128.6	127.9	128.2	126.8
2014	128.5	128.9	129.7	129.3	129.9	130.5	129.2	130.7	130.1	129.6	129.2	129.7	129.6
2015	129.4	129.4	130.0	128.7	128.4	128.4	127.7	127.2	126.9	127.2	127.1	126.5	128.1
2016	126.1	125.9	125.6	125.5	125.6	127.2	125.6	125.9	125.0	125.5	125.6	125.7	125.8
2017	124.7	124.4	124.3	123.8	123.1	124.2	124.0	124.2	123.9	123.6	123.4		124.0



Table : 7 - ( 4 )

جدول : ٧ - ( ٤ )

Series Of Monthly And Yearly Cost Of Living Indices

سلسلة الأرقام القياسية لتكلفة المعيشة الشهرية والسنوية

2007=100

السنة	يناير	فبراير	مارس	إبريل	مايو	يونيه	يوليو	أغسطس	سبتمبر	أكتوبر	نوفمبر	ديسمبر	المتوسط السنوي
Year	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec	Ann Ave

MISCELLANEOUS GOODS AND SERVICES

السلع والخدمات المتنوعة

2011	109.3	109.3	109.8	110.0	112.0	112.0	116.4	116.0	118.2	118.2	117.3	117.9	113.9
2012	117.0	117.4	117.8	117.8	115.8	117.2	117.4	117.5	118.9	118.9	119.0	119.1	117.8
2013	118.8	118.3	118.3	117.8	115.9	118.1	117.2	117.2	117.6	117.6	117.5	117.3	117.6
2014	117.6	117.8	119.3	120.0	119.7	120.4	121.0	122.2	121.2	121.0	120.7	120.7	120.1
2015	120.9	120.4	120.0	120.4	120.6	121.1	120.9	121.3	122.1	121.8	122.9	122.6	121.3
2016	121.9	122.3	123.0	124.0	124.5	124.1	126.1	126.3	125.0	125.0	125.1	124.4	124.3
2017	124.7	125.9	125.6	125.8	126.1	125.7	126.3	126.6	126.3	126.3	126.5		126.0



